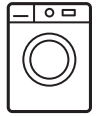


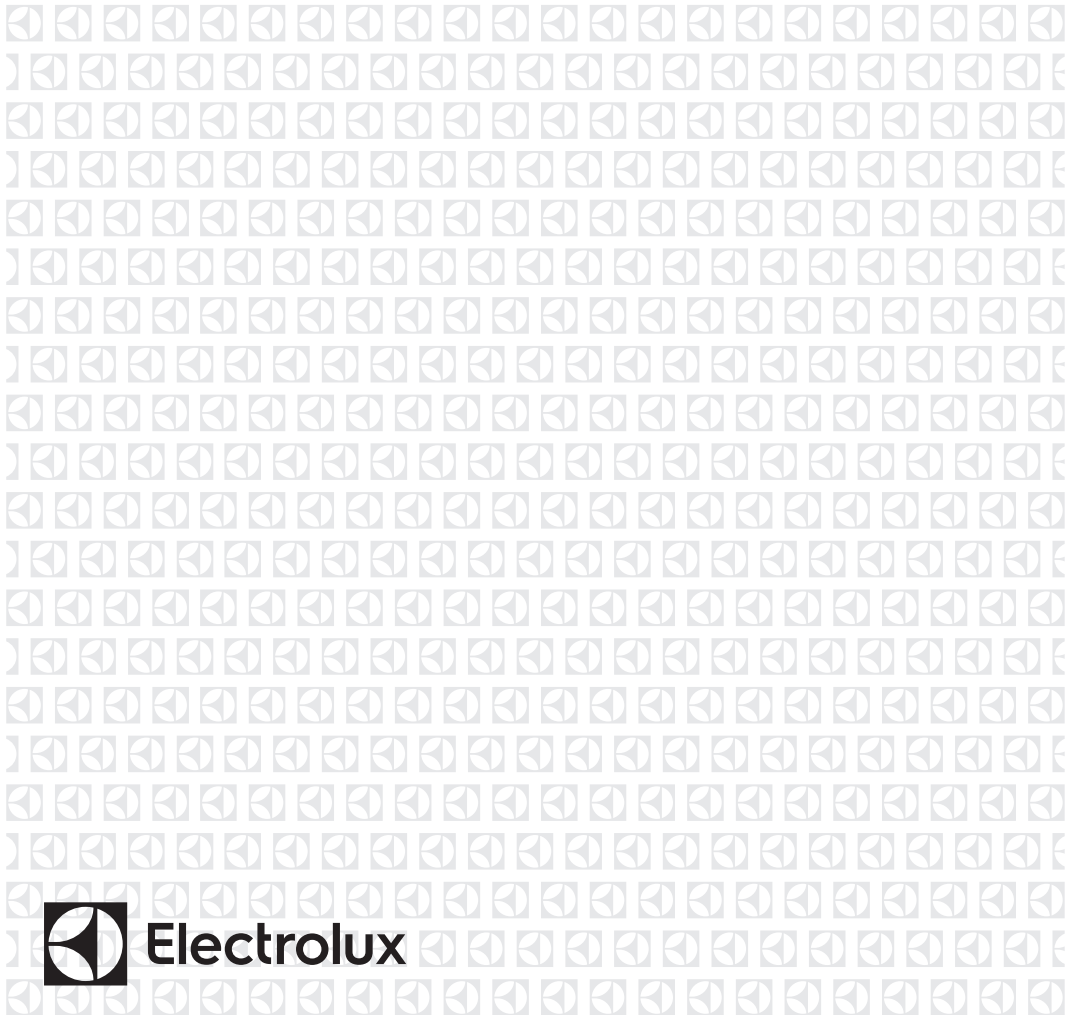
EW6S406W



HR Perilica rublja
HU Mosógép

Upute za uporabu
Használati útmutató

2
38



SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. POSTAVLJANJE.....	6
4. PRIBOR.....	9
5. OPIS PROIZVODA.....	10
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	10
7. BROJČANIK I TIPKE.....	12
8. PROGRAMI	14
9. POSTAVKE.....	19
10. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	20
11. SVAKODNEVNA UPORABA.....	20
12. SAVJETI.....	24
13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	25
14. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	31
15. POTROŠNJA.....	33
16. TEHNIČKI PODACI.....	34
17. BRZI VODIČ.....	36

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registerelectrolux.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.electrolux.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

⚠ Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

ℹ Opće informacije i savjeti

♻ Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije postavljanja i korištenja uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca između 3 i 8 godina starosti i osobe s velikim i složenim invaliditetom trebaju se držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje ako nisu pod trajnim nadzorom.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:

- čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima,
- klijenti u hotela, motela, bed&breakfast ustanova i drugih vrsta smješta;
- područja za komunalnu upotrebu u blokovima stanova ili perionicama.
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 6 kg (pogledajte poglavlje "Tablice programa").
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva koje je isporučio ovlašteni servisni centar.
- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



Ugradnju je potrebno obaviti u skladu s relevantnim nacionalnim propisima.

- Uklonite sav materijal pakiranja i transportne vijke, uključujući gumeni prsten s plastičnim odstojnikom.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako uređaj trebate premjestiti, najprije pričvrstite transportne blokade uz pomoć kojih se blokira bubanj da ne bi došlo do unutarnjeg oštećenja.

- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za ugradnju koje su priložene uređaju.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Pod na kojeg ćete uređaj postaviti treba biti ravan, stabilan, otporan na toplinu i čist.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj u niveliran. Ako nije, podesite nožice.
- Ne instalirajte uređaj izravno iznad odvoda.
- Ne prskajte vodu na uređaj i ne izlažite ga pretjeranoj vlažnosti.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

2.2 Električni priključak



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Uvjerite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja.

Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.

- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEZ-a.

2.3 Spajkanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.
- Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.
- Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servis za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

2.4 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterđenta.
- Ne stavljajte zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.
- Pazite da su svi metalni predmeti izvađeni iz rublja.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.

- Tijekom rada bilo kojeg programa ne dodirujte staklena vrata. Staklo može postati vruće.

2.5 Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlaštenu servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

2.6 Odlaganje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3. POSTAVLJANJE

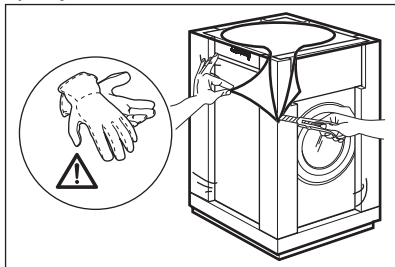


UPOZORENJE!

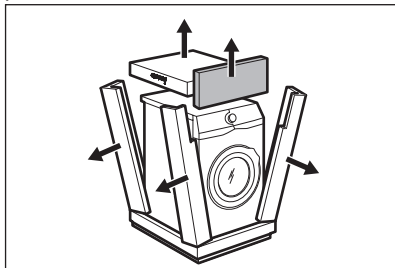
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

3.1 Uklanjanje ambalaže

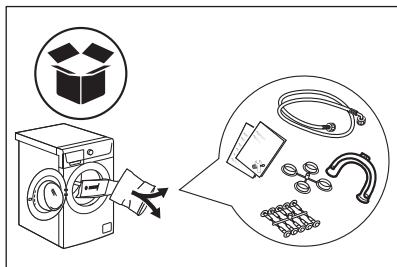
1. Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



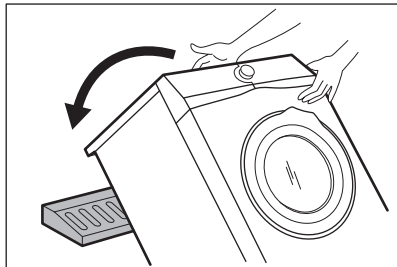
2. Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



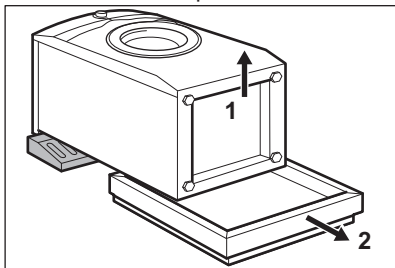
3. Otvorite vrata. Potpuno ispraznite bubanj.



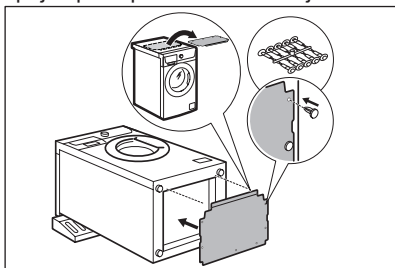
4. Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod iza uređaja. Pažljivo polehgnite uređaj na stražnju stranu.



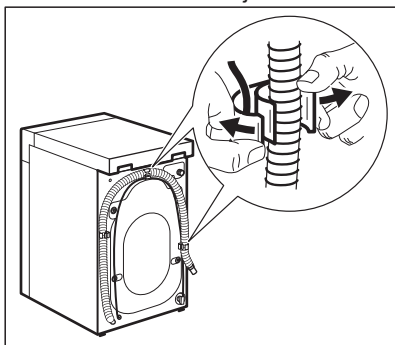
5. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.



6. Skinite donji poklopac s radne ploče. Koristeći spojnice koje ste našli u vrećici s korisničkim priručnikom, spojite poklopac na dno uređaja.



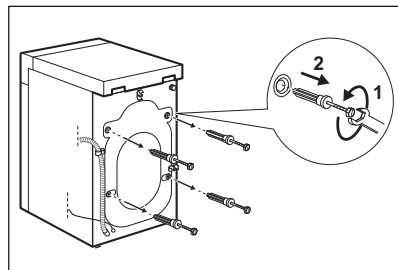
7. Vratite uređaj u uspravan položaj. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.



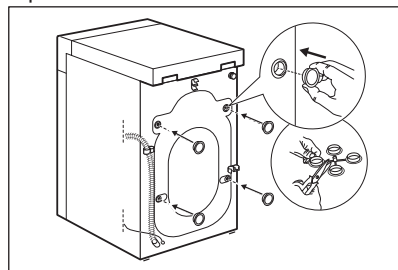
UPOZORENJE!

Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se perilica rublja testira u tvornici.

8. Uklonite četiri transportna vijka i izvucite plastične odstoynike.



9. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

3.2 Informacije za postavljanje

Pozicioniranje i niveliranje

Podesite uređaj kako biste spriječili vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.

1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod. Uređaj mora biti u ravni i mora biti stabilan. Osigurajte da uređaj ne dodiruje zid ili druge predmete i da postoji cirkulacija zraka ispod uređaja.
2. Opustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu. Sve nožice moraju čvrsto biti na podu.



UPOZORENJE!

Ispod nožica uređaja u svrhu niveliranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.

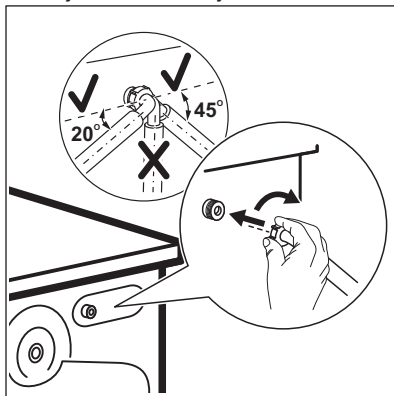
Crijevo za dovod vode



OPREZ!

Osigurajte da crijeva nisu oštećena i da na spojevima ne curi voda. Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

1. Pričvrstite crijevo za dovod vode za stražnju stranu uređaja.



2. Okrenite ga na lijevu ili desnu stranu, ovisno o položaju slavine. Osigurajte da dovodna crijeva nisu u vertikalnom položaju.
3. Ako je potrebno, otpustite maticu kako bi sjela u ispravan položaj.
4. Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem 3/4".

Odvod vode

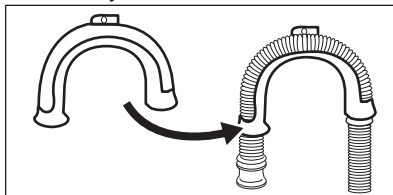
Odvodna cijev trebala bi stajati na visini od najmanje 60 cm i najviše 100 cm.



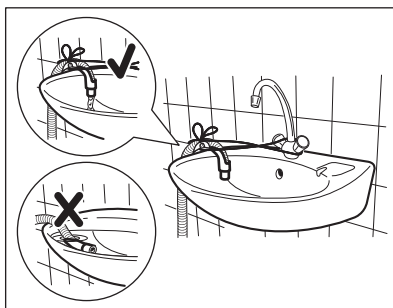
Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlaštenu servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

Crijevo za odvod moguće je priključiti na različite načine:

1. Od crijeva za odvod napravite oblik slova U i postavite ga oko plastične vodilice crijeva.

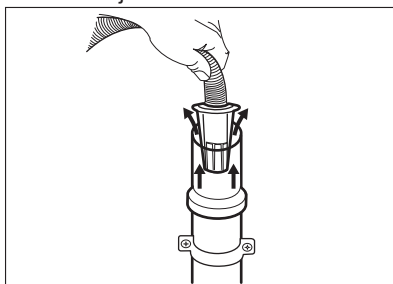


2. Na rubu sifona - pričvrstite vodilicu na slavinu za vodu ili na zid.



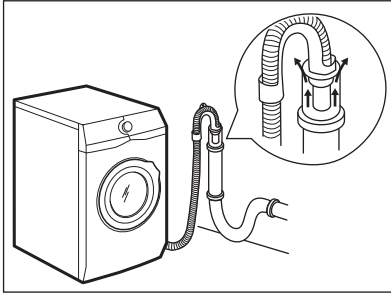
Osigurajte da se plastična vodilica ne pomiče kad uređaj ispušta vodu i da odvodno crijevo nije uronjeno u vodu. Moglo bi doći do povrata prljave vode u uređaj.

3. Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vidi sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikale.



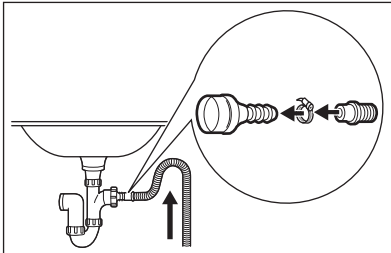
4. Na cijev vertikale s odzračnikom - crijevo za odvod umetnite izravno u cijev

za odvod. Pogledajte ilustraciju.



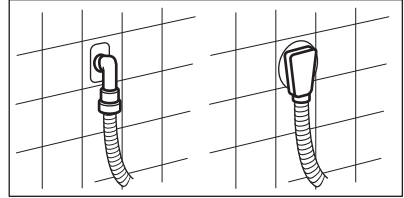
- i** Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm - min. 1,5 inča) mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

5. Bez plastične vodilice crijeva, na sifon - crijevo za odvod postavite u sifon i pričvrstite ga sponom. Pogledajte ilustraciju.



Provjerite da crijevo za odvod vode ima povišeni dio kako bi se spriječilo da ostaci iz slivnika odlaze u uređaj.

6. Postavite crijevo izravno na ugrađenu odvodnu cijev u zidu prostorije i pritegnite obujmicom.



4. PRIBOR

4.1 Komplet za pričvršćenje ploče (4055171146)

Dostupan kod vašeg ovlaštenog prodavača.

Ako postavljate uređaj na podnožje, uređaj učvrstite na ploču za pričvršćenje.

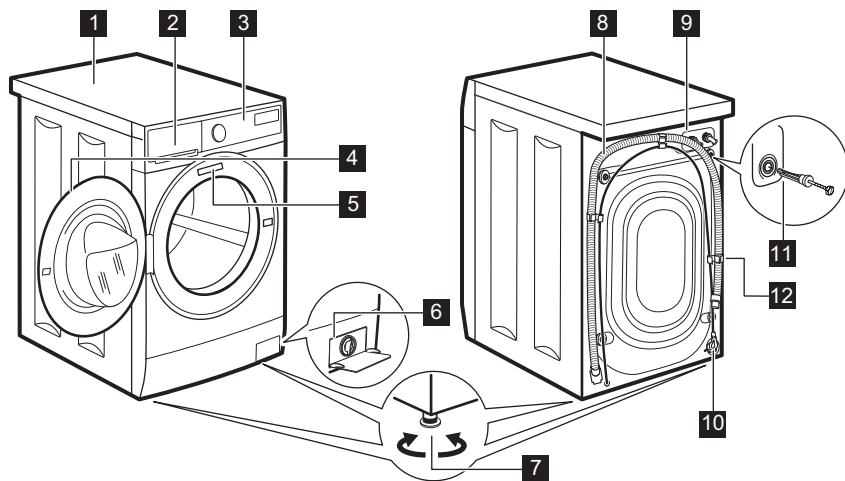
Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

4.2 Dostupno na www.electrolux.com/shop ili od ovlaštenog dobavljača

- i** Samo odgovarajući pribor kojeg je odobrio ELECTROLUX osigurava sigurnosne standarde ovog uređaja. Ako se koriste neodobreni dijelovi, svi jamstveni zahtjevi biti će nevažeći.

5. OPIS PROIZVODA

5.1 Pregled uređaja



- | | |
|--|--|
| 1 Radna ploča | 8 Crijevano za odvod vode |
| 2 Spremnik za deterdžent | 9 Priklučak dovodnog crijeva vode |
| 3 Upravljačka ploča | 10 Kabel napajanja |
| 4 Ručica na vratima | 11 Transportni vijci |
| 5 Natpisna pločica | 12 Držač crijeva |
| 6 Filtar odvodne pumpe | |
| 7 Nožica za niveliranje uređaja | |

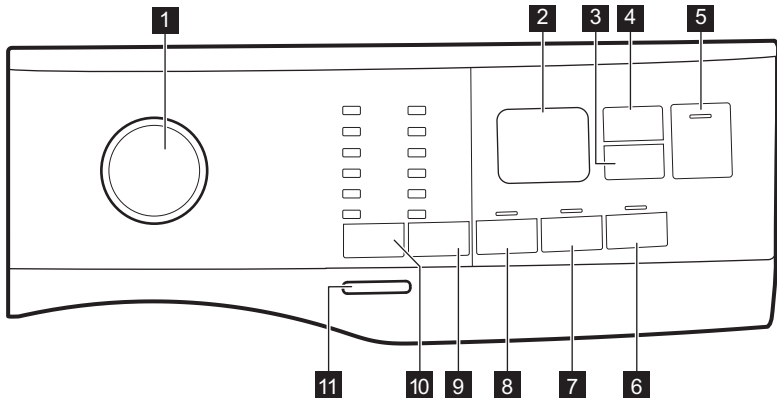
6. UPRAVLJAČKA PLOČA












6.1 Posebne značajke

Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahtjeve za učinkoviti tretman rublja s malo vode, energije i potrošnje deterdženta i brinuti će se o tkaninama.

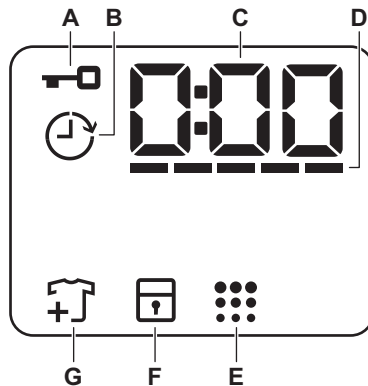
- **SensiCare System** automatski prilagođava trajanje programa prema količini rublja u bubnju kako bi se postigli savršeni rezultati pranja u najkraće moguće vrijeme.








6.2 Opis upravljačke ploče



- | | |
|---|---|
| 1 Programator | 9 Centrifugiranje dodirna tipka opcija smanjenja  |
| 2 Zaslón | • Opcija Bez centrifuge  |
| 3 Odgoda početka Dodirna tipka  | • Opcija Zadržavanje vode  |
| 4 Upravljanje vremenom Dodirna tipka  | • Noć opcija  |
| 5 Start / Paus Dodirna tipka  | 10 Temperatura Dodirna tipka  |
| 6 Soft Plus Dodirna tipka  | 11 Uklj./Isklj. pritiska tipka |
| 7 Ekstra ispiranje Dodirna tipka  | |
| 8 Predpranje Dodirna tipka  | |

6.3 Zaslón



A		Indikator zaključanih vrata.
B		Indikator odgode početka.
C		Digitalni indikator može pokazivati: <ul style="list-style-type: none"> • trajanje programa (npr. 2:40). • Vrijeme odgode (npr. 2h). • kraj ciklusa (000). • šifru upozorenja (npr. E20).
D		Trake indikatora razine Upravljanja vremenom.
E		Indikator čistoće bubnja.
F		Indikator roditeljske blokade.
G		Indikator za dodavanje predmeta. Svjetli na početku faze pranja, dok korisnik još uvijek može pauzirati uređaj i dodati više rublja.

7. BROJČANIK I TIPKE

7.1 Uvod



Opcije/funkcije ne mogu se odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije.

7.2 Uklj./Isklj.

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj nakon nekoliko minuta kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebati ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

7.3 Temperatura

Kada odaberete programa pranja, uređaj automatski predlaže zadanu postavku temperature.


Indikator Hladno  = hladna voda.


Uključuje se indikator postavljene temperature.


7.4 Centrifugiranje


Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu dopuštenu brzinu centrifuge. Denim.


Dodatne opcije centrifuge:

- **Bez centrifuge**  . Uključuje se odgovarajući indikator. Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode odabranog programa pranja. Postavite ovu opciju za vrlo osjetljive tkanine. Za neke programe pranja faza ispiranja troši više vode

- **Kraj nakon ispiranja**  . Uključuje se odgovarajući indikator. Ne provodi se završno centrifugiranje. Voda posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi spriječio gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju. Vrata ostaju zaključana, a bubanj se i dalje redovito okreće kako bi se spriječio gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Ako dodirnete tipku Start / Paus  , uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.

- **Noć**  . Uključuje se odgovarajući indikator. Faze među-centrifugiranja i završnog centrifugiranja preskaču se, a program završava s vodom u bubnju. To pomaže u sprječavanju gužvanja. Vrata ostaju zaključana. Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječio gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu. Budući da je program vrlo tih, prikladan je za noć kada je dostupna jeftinija tarifa električne energije. U nekim programima ispiranja se izvršavaju s više vode.

Ako dodirnete tipku Start / Paus  , uređaj vrši samo ispuštanje vode.


-  Uređaj automatski prazni vodu nakon 18 sati.

7.5 Predpranje

Pomoću ove opcije možete programu pranja dodati fazu pretpranja.

Uključiti će se odgovarajući indikator.


- Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu pretpranja na 30 °C prije faze pranja. Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.

-  Ta opcija može produljiti trajanje programa.

7.6 Trajno Ekstra ispiranje

S tom opcijom možete odabranom programu pranja dodati nekoliko ispiranja.

Tu opciju koristite za ljude s alergijama na ostake deterdženta i osjetljivom kožom.


-  Ova opcija produljuje trajanje programa.

Odgovarajući indikator iznad gumba počinje svijetliti i ostaje tako tijekom sljedećih ciklusa dok se ne isključi ova opcija.

7.7 Trajno Soft Plus

Postavite opciju za optimizaciju raspodjele omekšivača rublja i poboljšanje mekoće rublja.

Preporučuje se kad koristite omekšivač rublja.



-  Ova opcija produljuje trajanje programa.

Odgovarajući indikator iznad gumba počinje svijetliti i ostaje tako tijekom sljedećih ciklusa dok se ne isključi ova opcija.

7.8 Odgoda početka

S tom opcijom možete odgoditi početak programa na prikladnije vrijeme.


Dodirujte tipku za postavljanje željene odgode. Vrijeme se povećava u koracima od 1 sata do 20 sati.

Zaslon prikazuje indikator  i izabrane odgode. Nakon dodirivanja gumba Start / Paus  , aparat započinje odbrojavanje i vrata se zaključavaju.

7.9 Upravljanje vremenom

S tom opcijom možete smanjiti trajanje programa ovisno o veličini punjenja i stupnju zaprljanosti rublja.

Kada postavite program pranja na zaslonu se prikazuje zadano trajanje programa -----.

Dotirnite tipku Upravljanje vremenom  za smanjenje trajanja programa u skladu s vašim potrebama. Na zaslonu se prikazuje novo trajanje programa i broj crtica će se usmanjiti u skladu s tim:

----- prikladno za punjenje normalno zaprljanih predmeta.

---- brzi ciklus za cijelo punjenje lagano zaprljanih predmeta.

-- vrlo brzi ciklus za manje punjenje lagano zaprljanih predmeta (preporučuje se maksimalno polovica punjenja).

- najkraći ciklus za osvježavanje male količine rublja..


Funkcija Upravljanje vremenom je dostupna samo s programima u tablici.

indikator	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
----- 1)	■	■	■

indikator	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
-----	■	■	■
----	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Osnovno trajanje svih programa.



7.10 Start / Paus



Dotaknite tipku Start / Paus  za pokretanje ili pauziranje uređaja ili prekid programa u tijeku.






8. PROGRAMI

8.1 Tablica programa

Program	Referentna brzina centrifuge. Raspon brzina centrifuge [o/min]	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Cotton 40 °C 90 °C – Hladno	1000 o/min. (1000-400)	6 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Uobičajeno i jako zaprljano.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referent- na brzina centrifuge. Raspon brzina centrifuge [o/min]	Maksi- malna količi- na punjen- ja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C – 40 °C	1000 o/ min. (1000- 400)	6 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Normalno prljavo. Smanjuje se potrošnja energije i produljuje se vrijeme pranja, osiguravajući dobre rezultate pranja.
Synthetics 40 °C 60 °C – Hladno	1000 o/ min. (1000 - 400)	3 kg	Sintetičke ili miješane tkanine. Normalno prljavo.
Delicate 30 °C 40 °C – Hladno	1000 o/ min. (1000- 400)	1 kg	Osjetljive tkanine, poput akrilnih, viskoze i miješanih tkanina zahtijevaju blaže pranje. Normalno prljavo.
Rapid 14min 30 °C	800 o/min. (800- 400)	1 kg	Sintetika i miješane tkanine. Malo prljavi odjevni predmeti i oni koje treba osvježiti.
Rinse	1000 o/ min. (1000- 400)	6 kg	Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugiranje rublja. Zadana brzina centrifuge ista je kao i ona koja se koristi za programe za pamuk. Brzinu centrifuge smanjite u skladu s vrstom punjenja. Ako je potrebno, postavite opciju Ekstra ispiranje kako biste dodali ispiranja. S malom brzinom centrifuge uređaj provodi nježna ispiranja kratkim centrifugama.
Drain/Spin	1000 o/ min. (1000 -400)	6 kg	Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja. Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.
Anti-Allergy  60 °C	1000 o/ min. (1000 - 400)	6 kg	Bijelo pamučno rublje. Taj program uklanja mikroorganizme zahvaljujući fazi pranja koja na nekoliko minuta temperaturu održava iznad 60°C. To pomaže u uklanjanju mikroba, mikroorganizama i čestica. Dodavanje pare, zajedno s dodatnom fazom ispiranja osigurava ispravno uklanjanje ostataka deterdženta i polena/alergena, čineći ga prikladnim za nježne i osjetljive vrste kože.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referent- na brzina centrifuge. Raspon brzina centrifuge [o/min]	Maksi- malna količi- na punjen- ja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Baby Clothes 40 °C 60 °C – Hladno	1000 o/ min. (1000 - 400)	1 kg	Nježni ciklus prikladan za dječje predmete.. Visoka razina vode i nježni pokreti tijekom fa- ze pranja štite boje i vlakna.
Silk  30 °C	800 o/min. (800 - 400)	1 kg	Poseban program za predmete od svile i miješane sintetike.
Wool  40 °C 40 °C – Hladno	1000 o/ min. (1000- 400)	1 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i ostale tkani- ne sa simbolom "ručno pranje".²⁾
Sport 30 °C 40 °C – Hladno	1000 o/ min. (1000 - 400)	3 kg	Sportska odjeća od miješanih tkanina. Malo prljavi predmeti ili oni koje treba osvježiti.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referent- na brzina centrifuge. Raspon brzina centrifuge [o/min]	Maksi malna količi- na punjen ja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Outdoor  30 °C 40 °C – Hladno	1000 o/ min. (1000- 400)	1,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	 Ne koristite omekšivač rublja i pazite da u spremniku deterdženta nema ostataka omekšivača.
<p>Sintetički sportski predmeti. Taj program napravljen je za blago pranje moderne sportske odjeće a također je prikladan za sportsku odjeću za teretanu, vožnju bicikla, trčanje i slično. Preporučeno punjenje rublja je 1,5 kg.</p>			
<p>Vodootporne, vodootporne-dišuće i vodoodbojne tkanine. Taj program također se može koristiti kao ciklus za obnavljanje vodoodbojnosti, posebno skrojen za tretiranje odjeće s hidrofobnom oblogom. Za ciklus obnavljanja vodoodbojnosti, napravite sljedeće:</p>			
<ul style="list-style-type: none"> • U pretinac  ulijte deterdžent za pranje. • Ulijte posebno sredstvo za obnavljanje vodootpornosti u odjeljak za omekšivač u ladici . • Smanjite količinu rublja na 1 kg. 			
 Da biste dodatno poboljšali proces obnavljanja vodonepropusnosti, rublje sušite u sušilici rublja postavljanjem programa sušenja Outdoor (ako je dostupan i ako etiketa na odjeći dopušta sušenje u sušilici rublja).			

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referent- na brzina centrifuge. Raspon brzina centrifuge [o/min]	Maksi- malna količi- na punjen- ja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Denim 30 °C 40 °C – Hladno	800 o/min. (1000 - 400)	1,5 kg	Poseban program za odjeću od traperas osjetljivom fazom pranja za minimalizaciju izbljeđivanja boja i oznaka. Za bolju njegu, preporučuje se smanjeno punjenje.

1) Standardni programi za potrošnju energije s energetske oznake. U skladu s odredbom 1061/2010, ovi programi predstavljaju "Standardni program za pranje pamuka na 60°C" i "Standardni program za pranje pamuka na 40°C". To su najučinkovitiji programi u pogledu kombinacije potrošnje vode i energije za pranje normalno prljavog pamučnog rublja.



Temperatura vode u određenoj fazi pranja može se razlikovati od deklarirane temperature odabranog programa.

2) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.

3) Program pranja.

4) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

Kompatibilnost opcija programa

Faze									
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton Eco 	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	
Baby Clothes	■	■	■		■	■	■	■	
Silk	■	■						■	

Faze									
Wool 	■	■	■					■	
Sport	■	■	■		■	■		■	
Outdoor 	■	■	■			■		■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■	

8.2 Woolmark Apparel Care - Plava




WOOL HAND WASH SAFE

Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i u skladu s uputama proizvođača perilice. Slijedite upute s znake za za sušenje i ostale načine upotrebe. M1459



Woolmark simbol je oznaka certifikata u mnogim zemljama.

9. POSTAVKE

9.1 Zvučni signali

Ovaj uređaj sadrži razne zvučne signale koji rade kad:

- Uključite uređaj (poseban kratki ton).
- Isključite uređaj (poseban kratki ton).
- Dotaknete neku od tipki (klik).
- Pogrešno odaberete (3 kratka zvuka).
- Program je završen (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).
- Uređaj je u kvaru (niz zvukova u trajanju od otprilike 5 minuta).



Za **uključenje/isključenje** zvučnog signala kad je program završio, istovremeno dodirnite tipke  i  na otprilike 2 sekundi. Na zaslonu se prikazuje On/Off



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

9.2 Osigurano

Pomoću ove opcije možete spriječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

- Za **uključenje/isključenje** te opcije, držite pritisnutu tipku  dok se  **uključiti/isključiti** na zaslonu.

Uređaj zadržava odabir te opcije nakon što ga isključite.

Funkcija roditeljske zaštite nije dostupna nekoliko sekundi nakon uključivanja uređaja.

10. PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
2. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterđent označen s 2.
Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.
3. Ulijte malu količinu deterđenta u odjeljak označen s 2.

4. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju. Na taj ćete način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

11. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

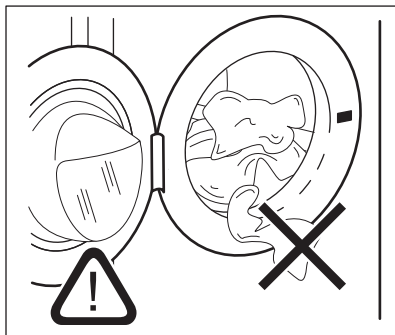
11.1 Uključivanje uređaja

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.

Oglašava se kratki zvuk.

11.2 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
 2. Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete.
 3. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
- Ne stavljajte previše rublja u bubanj.
4. Čvrsto zatvorite vrata.



OPREZ!

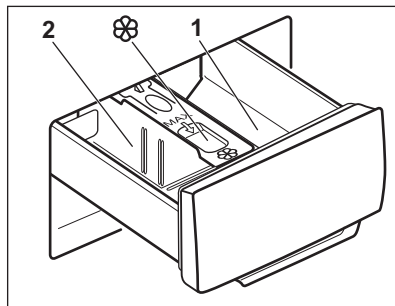
Uvjerite se da rublje nije zapelo između brtve i vrata kako biste izbjegli rizik od curenja vode i oštećenja rublja.



Pranje jako zauljenih, masnih mrlja može uzrokovati oštećenje gumenih dijelova perilice rublja.

11.3 Upotreba deterđenta i dodataka


1. Izmjerite količinu sredstva za pranje i omekšivača.
2. Stavite deterđent i omekšivač u odjeljke.
3. Pažljivo zatvorite spremnik za deterđent



OPREZ!

Koristite isključivo posebne deterđente za perilice rublja.

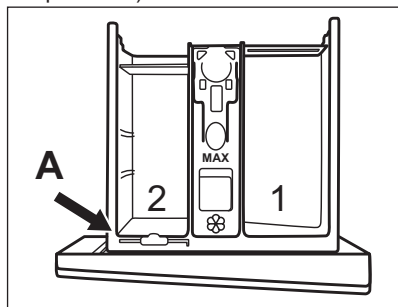
i Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju deterdženta.

- | | |
|---|--|
| 1 | Pretinac deterdženta za fazu predpranja ili program namakanja (ako je dostupan). Dodajte deterdžent za predpranje i namakanje prije pokretanja programa. |
| 2 | Spremnik za deterdžent za fazu pranja. Ako koristite tekući deterdžent, ulijte ga neposredno prije pokretanja programa. |
|  | Spremnik za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka). Proizvod stavite u odjeljak prije pokretanja programa. |

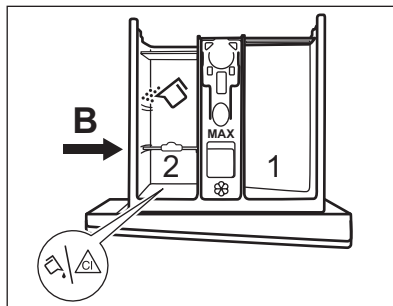
Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

11.4 Promjena položaja razdjelnika deterdženta

- Izvučite spremnik deterdženta..
Položaj **A** razdjelnika deterdženta je za **deterdžent u prahu** (tvornička postavka).

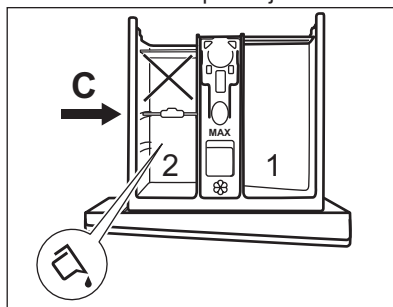


- Za uporabu tekućeg deterdženta/aditiva ili izbjeljivača:** Uklonite razdjelnik deterdženta s položaja **A** i postavite ga na položaj **B**.

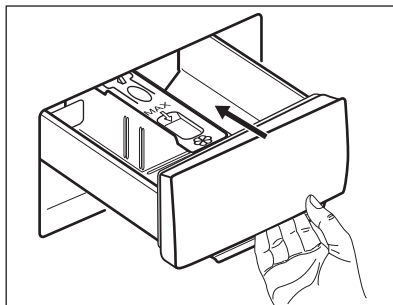


Položaj **B** razdjelnika deterdženta za deterdžent u prašku je u stražnjem odjeljku, a za tekući deterdžent/aditiv ili izbjeljivač u prednjem odjeljku.

- Za upotrebu samo tekućeg deterdženta:** Umetnite razdjelnik deterdženta na položaj **C**.




- Ne koristite želatinozne ili guste tekuće deterdžente.
 - Ne prelazite maksimalnu dozu tekućeg deterdženta.
 - Ne postavljajte fazu prepranja.
 - Ne postavljajte funkciju odgode pokretanja.
- Izmjerite deterdžent i omešivač rublja i pažljivo zatvorite spremnik deterdženta.




Pobrinite se da je razdjelnik deterdženta pravilno postavljen i da ne uzrokuje začepljenje kada zatvorite ladicu.

11.5 Odabir programa


1. Okrenite programator kako biste odabrali željeni program pranja.

Bljeska indikator tipke Start / Paus . Na zaslonu se prikazuje okvirno trajanje programa.

2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirivanjem odnosnih tipki. Odgovarajući indikatori svijetle na zaslonu, a prikazane informacije sukladno tome se mijenjaju.

 Ako odabir **nije moguć** oglašava se zvučni signal..


11.6 Pokretanje programa

Za pokretanje programa dotaknite tipku Start / Paus .



Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen.



Program započinje, vrata su zaključana.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

 Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.



11.7 Pokretanje programa s odgodom početka



1. Dodirujte tipku Odgoda početka  dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.. Na zaslonu, indikator prikazuje .

2. Dodirnite tipku Start / Paus . Vrata uređaja se zaključavaju i započinje odbrojavanje odgode početka. Na zaslonu se prikazuje indikator . Kad odbrojavanje završi, program se automatski pokreće.






Poništavanje odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za poništavanje odgode početka:

1. Dodirujte tipku Odgoda početka  dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.. Na zaslonu, indikator prikazuje .




Dodirnite tipku Start / Paus . Uređaj zaključava vrata i započinje odbrojavanje odgode početka. Na zaslonu se prikazuje indikator .

Kad odbrojavanje završi, program se automatski pokreće.

2. Dodirnite tipku Start / Paus  za privremeno zaustavljanje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
3. Dodirujte tipku Odgoda početka  dok se na zaslonu ne prikaže  a indikator  se isključi.
4. Ponovno dotaknite tipku Start / Paus  kako bi program započeo odmah.


Promjena odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za promjenu odgode početka:

1. Dodirnite tipku Start / Paus  za privremeno zaustavljanje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka  dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode..
3. Ponovno dodirnite tipku Start / Paus  za početak novog odbrojavanja.

11.8 SensiCare System detekcija punjenja



Nakon dodirivanja tipke Start / Paus .

1. SensiCare System započinje procjenu veličine punjenja kako bi izračunao stvarno trajanje programa.. Tijekom te faze, trake Upravljanja Vremenom  postavljene ispod vremena vrše jednostavnu animaciju.

2. Nakon otprilike 15-20 minuta traka Upravljanja Vremenom nestaje i prikazuje se novo trajanje ciklusa. Uređaj automatski prilagođava trajanje programa punjenju za postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu.

11.9 Prekidanje programa i mijenjanje opcija


Tijekom rada programa, možete promijeniti **samo neke** opcije:

1. Dodirnite tipku Start / Paus . Treperi odgovarajući indikator.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dotaknite tipku Start / Paus .



Program pranja se nastavlja.

11.10 Poništavanje programa u tijeku


1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uklj./Isklj..
2. Za ponovno uključivanje uređaja, pritisnite tipku Uklj./Isklj..


 Ako je SensiCare System i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanje SensiCare System**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak.





Postoji također i alternativni način poništavanja:

1. Okrenite tipku za odabir u položaj "Reset" .
 2. Pričekajte 1 sekundu. Na zaslonu se prikazuje .
- Sada možete odabrati novi program pranja.


11.11 Otvaranje vrata - dodavanje rublja


 Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.


Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana. Na zaslonu se prikazuje indikator .

1. Dodirnite tipku Start / Paus . Indikator  počinje bljeskati.
2. Pričekajte da indikator zaključanih vrata  prestane bljeskati i isključi se. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete. Zatvorite vrata i dodirnite tipku Start / Paus . Program ili odgoda početka se nastavljaju.

11.12 Završetak programa


Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglašavaju se zvučni signali (ako su uključeni). Na zaslonu se prikazuje .

Isključuje se indikator tipke Start / Paus .

Vrata se otključavaju a indikator  se isključuje.

1. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. kako biste isključili uređaj.



Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.





 Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj prethodnog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.


2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite slavinu.


11.13 Ispuštanje vode nakon završetak ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koji ne izbacuju vodu od posljednjeg ispiranja, program je dovršen, ali:

- Područje vremena prikazuje  a zaslon prikazuje da su vrata zaključana .
- Bubanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
- Vrata ostaju zaključana.
- Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu:

1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifugiranje  za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.
2. Pritisnite tipku Start / Paus :
 - Ako ste postavili Kraj nakon ispiranja  uređaj izbacuje vodu i okreće se.
 - Ako ste postavili Noć  uređaj samo izbacuje vodu

Indikator opcije Kraj nakon ispiranja  nestaje.


3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanih vrata , vrata možete otvoriti.

4. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.

11.14 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Ne koristite uređaj sljedećih 5 minuta. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja.
- 5 minuta nakon završetka programa pranja Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja. Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg programa pranja. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

Ako je brojčanik okrenut u položaj "Reset" (Poništavanje) , uređaj se automatski isključuje nakon 30 sekundi.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.

12. SAVJETI



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

12.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko perete odvojeno.

- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite pojaseve.
- Ispraznite džepove i ispružite predmete
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Pre-tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterđentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama.
- Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom,

- remena, najlonki, itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
 - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba");
 - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
 - c. pritisnite tipku Start / Paus. Faza centrifugiranja se nastavlja.

12.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

12.3 Deterdženti i ostala sredstva

- Upotrebljavajte isključivo deterdžente i sredstva izrađena za perilice rublja:
 - deterdžente u prahu za sve vrste tkanina osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za bijelo rublje i sanitizaciju rublja
 - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.

- Ne koristite više od preporučene količine sredstva za pranje kako ne biste izazvali zagađenje okoliša.
- Slijedite upute s pakiranja deterdženta ili drugih proizvoda, bez premašivanja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Koristite preporučene deterdžente za vrstu i boju rublja, temperaturu programa i razinu uprljanosti.

12.4 Savjeti za očuvanje okoliša

- Za pranje normalno uprljanog rublja odaberite program bez predpranja.
- Program pranja uvijek pokrenite s maksimalnom dozvoljenom količinom rublja.
- Ako pred-tretirate mrlje ili koristite sredstvo za uklanjanje mrlja, postavite program s niskom temperaturom.
- Kako biste koristili ispravnu količinu deterdženta, provjerite tvrdoću vode u vašem sustavu. Pogledajte "Tvrdoća vode".

12.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

13.1 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine.

**OPREZ!**

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.

**OPREZ!**

Metalne površine ne čistite deterdžentom na bazi klora.

13.2 Uklanjanje Kamenca



Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubnju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

13.3 Pranje radi održavanja

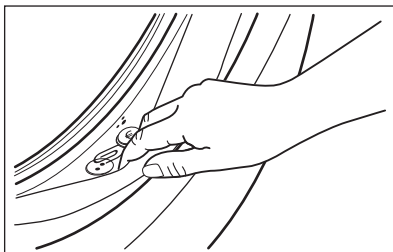
Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica i rast bakterija unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i plijesni. Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesečno):



Pogledajte poglavlje "Čišćenje bubnja".

13.4 Brtva vrata s dvostrukim jezičkom

Ovaj uređaj dizajniran je sa **sustavom samočišćenja odvoda**, koji omogućuje da se male mucice koje otpadnu s odjeće izbace kroz odvod s vodom, na način da nije potrebno da korisnik pristupa tom području za redovno održavanje i čišćenje..



Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela. Kovanice, dugmad i ostali mali predmeti koji su zaboravljeni u džepovima vaše odjeće tijekom ciklusa pranja odlažu se u posudu s dvostrukom brtvom unutar brtve otvora, odakle se mogu lako izvaditi na kraju ciklusa.

13.5 Čišćenje bubnja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage.

Talozi hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela prilikom pranja ili slavine za vodu koja sadrži željezo


Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda. Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, kao ni željeznom ili čeličnom vunom

Za detaljno čišćenje:

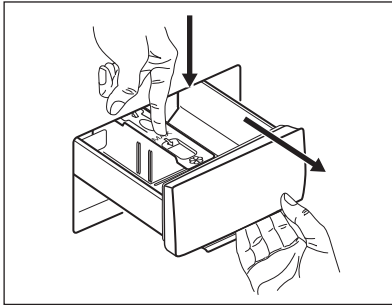
1. Potpuno ispraznite bubanj.
2. Pokrenite program Cotton s najvišom temperaturom.
3. Dodajte malu količinu deterdženta u prahu u prahu u prazan bubanj, kako bi se isprale moguće preostale naslage.

- i** S vremena na vrijeme, na kraju ciklusa na zaslonu se može prikazati  To je preporuka za provođenje "čišćenja bubnja". Jednom kad je čišćenje bubnja obavljeno, ikona nestaje.

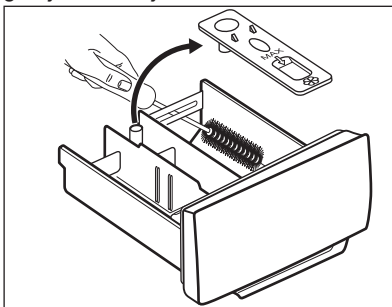
13.6 Čišćenje spremnika za deterđent

Za sprječavanje pojave naslaga osušenog deterđenta ili omekšivača rublja i/ili pojave plijesni u spremniku za deterđent, povremeno obavite sljedeći ciklus čišćenja:

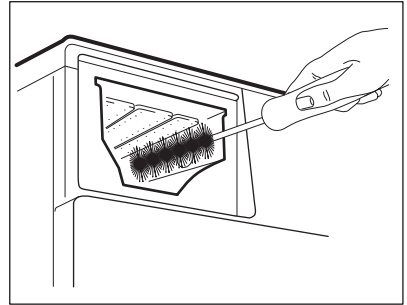
1. Otvorite ladicu. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici, i izvucite je.



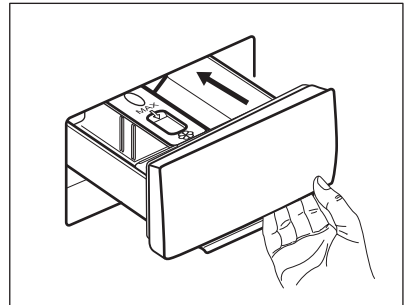
2. Skinite gornji dio dodatnog odjeljka kako biste olakšali čišćenje i isperite ga pod mlazom tople vode kako biste uklonili sve tragove nakupljenog deterđenta. Nakon čišćenja, vratite gornji dio na mjesto.



3. Osigurajte da su sve naslage deterđenta iz gornjeg i donjeg dijela udubine uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



4. Vratite spremnik za deterđent u vodilice i zatvorite ga. Odradite program ispiranja bez rublja u bubnju.



13.7 Čišćenje odvodne crpke

Redovito pregledavajte filtar pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerili da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uređaj ne izbacuje vodu.
- Bubarj se ne okreće.
- Uređaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Na zaslonu se prikazuje šifra alarma **E20**

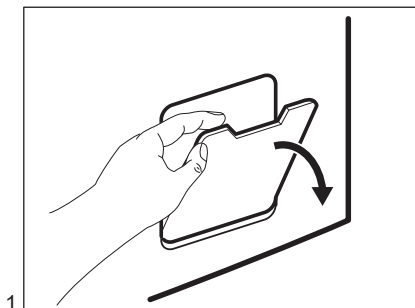


UPOZORENJE!

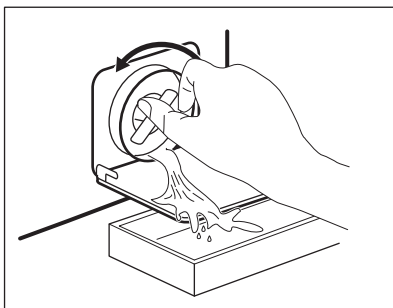
- Utičać izvucite iz utičnice električne mreže.
- Ne vadite filtar dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi.
- Ponovite korak 3 nekoliko puta zatvarajući i otvarajući ventil dok voda ne prestane istjecati.

Uvijek držite krpu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filtar.

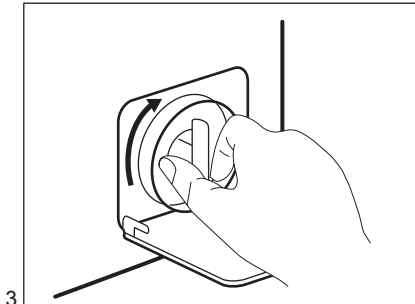
Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:



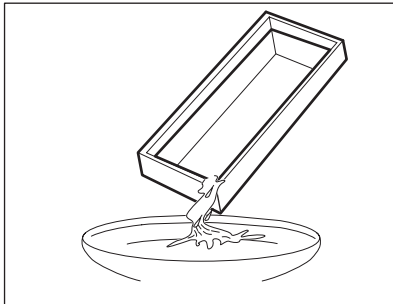
1.



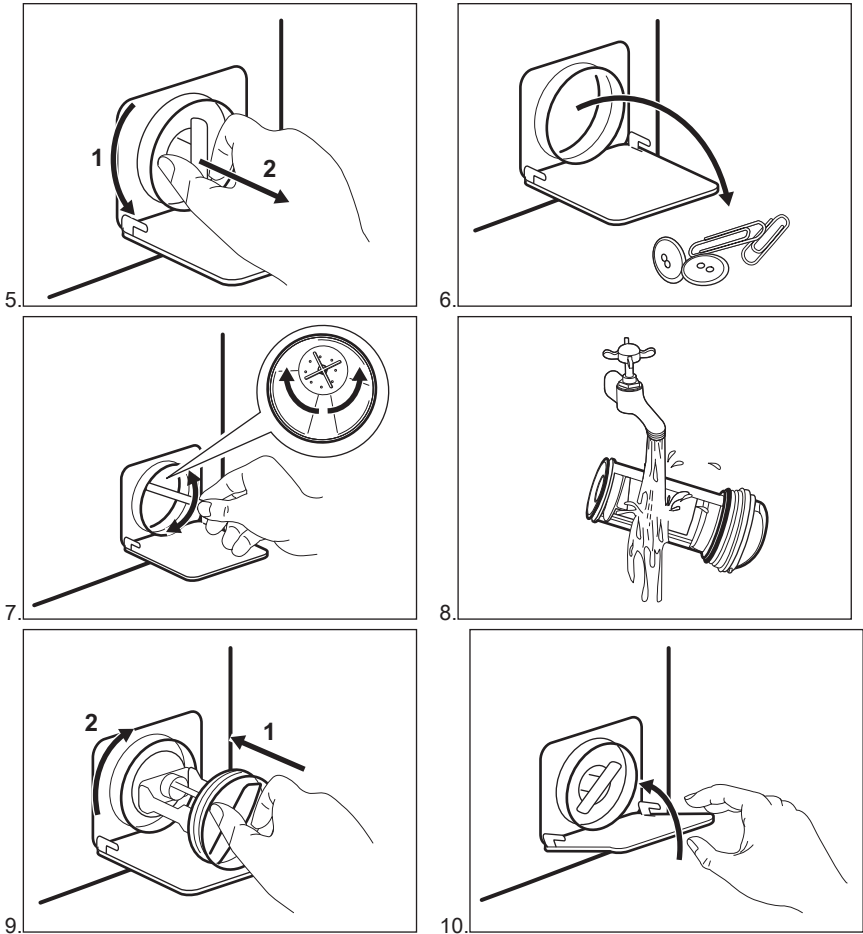
2.



3.



4.

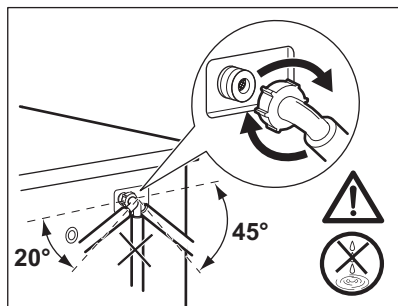
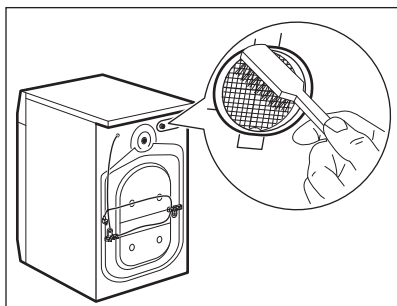
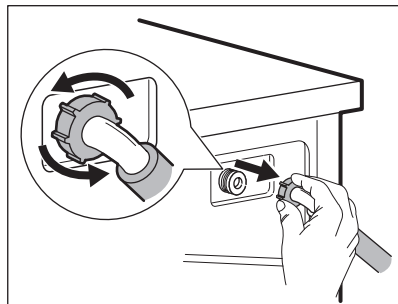
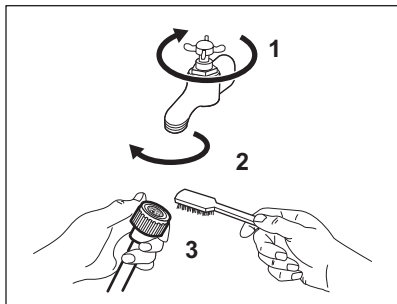
**UPOZORENJE!**

Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar. Također provjerite jeste li filter ispravno pritegnuli kako bi izbjegli curenje.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

13.8 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila



13.9 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

13.10 Sprječavanje stvaranjainja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0° C ili pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utičač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

14. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

14.1 Uvod


Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada.

Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablicu). Ako se problem i dalje javlja, obratite se servisnom centru.





UPOZORENJE!

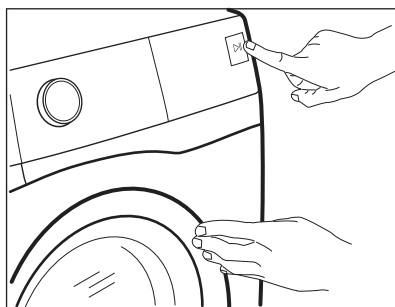
Isključite uređaj prije bilo kakvih provjera.

U slučaju velikih problema oglašava se zvučni signal a zaslon prikazuje šifru alarma dok bi gumb Start / Paus  mogao kontinuirano treperiti:


- **E40** - Napajanje je nestabilno. Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.
- **E91** - Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja. Isključite ga i ponovno uključite. Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Ako se ponovno pojavi šifra alarma, kontaktirajte servisni centar.
- **E10** - Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.
- **E20** - Uređaj ne izbacuje vodu.
- **E40** - Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena. Provjerite vrata!



Ako je uređaj prekomjerno napunjen, iz bubnja izvadite nekoliko komada i/ili vrata držite zatvorenima uz dodirivanje tipke Start / Paus  dok indikator  ne prestane treperiti (pogledajte sliku u nastavku).



14.2 Moguće pogreške

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu. • Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. • Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača. • Uvjerite se da ste dotaknuli Start / Paus . • Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja. • Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite. • Provjerite položaj programatora odabranog programa.
Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li slavina otvorena. • Provjerite da tlak dovoda vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode. • Provjerite da slavina nije začepljena. • Provjerite da crijevo za dovod nije zapetljano, oštećeno ili savijeno. • Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden. • Provjerite da filter crijeva za dovod i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".
Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".
Uređaj ne izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite da sifon nije začepljen. • Provjerite je li odvodno crijevo napuknuto ili savijeno. • Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". • Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden. • Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode. • Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubnju.
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"> • Postavite program s fazom centrifugiranja. • Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". • Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.
Voda curi po podu.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode. • Provjerite da na crijevu za dovod i odvod nema oštećenja. • Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.

Problem	Moguće rješenje
Vrata uređaja se ne mogu otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> • Pazite da je odabran program pranja koji završava s vodom u perilici. • Provjerite je li program pranja završen. • Postavite program izbacivanja vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode. • Provjerite da se uređaj napaja električnom strujom. • Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja.
Trajanje programa tijekom izvršavanja produžuje se ili skraćuje.	<ul style="list-style-type: none"> • SensiCare System može prilagoditi trajanje programa u skladu s vrstom i veličinom punjenja. Pogledajte "Otkrivanje količine punjenja SensiCare Systema" u "Svakodnevna upotreba".
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite neku drugu marku. • Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja. • Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu. • Smanjite količinu rublja.
Previše je pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> • Smanjite količinu deterdženta.
Nakon ciklusa pranja postoje ostaci deterdženta u ladici dozatora.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite nalazi li se ladica za deterdžent u ispravnom položaju. • Spremnik za deterdžent svakako koristite u skladu s uputama u ovom priručniku.

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Ako zaslon prikaže druge kodove alarma, isključite pa uključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru.





15. POTROŠNJA



Navedene vrijednosti dobivene su u laboratorijskim uvjetima s odgovarajućim standardima. Razni čimbenici mogu promijeniti podatke: količina i vrsta rublja i temperatura okoline. Pritisak vode, napon napajanja i temperatura ulazne vode također mogu utjecati na trajanje programa pranja.



Radi poboljšanja kvalitete proizvoda tehničke specifikacije podložne su promjenama bez prethodne najave.

Programi	Punjen je (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Cotton 60°C	6	1.21	69	205	60
Cotton 40°C	6	0.84	65	170	60
Synthetics 40°C	3	0.72	61	130	37
Delicate 40°C	1	0.48	43	60	37
Wool 30°C	1	0.19	37	70	32
Standardni programi za pamuk 					
Standardni program za pamuk na 60°C 	6	0.82	43	215	60
Standardni program za pamuk na 60°C 	3	0.61	38	185	60
Standardni program za pamuk na 40°C 	3	0.52	37	180	60

1) Po završetku faze centrifuge.

Isključeno stanje (W)	Način rada Stanje pripravnosti (W)
0.48	0.48
Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom EU komisije 1015/2010 implementirajući direktivu 2009/125/EC	

16. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Dubina / Ukupna dubina	595 mm / 850 mm / 380 mm / 420 mm
Priključak na električnu mrežu	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje je niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage		IPX4
Tlak dovoda vode	Minimalno Maksimalno	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)

Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Maksimalna količina rublja	Pamuk	6 kg
Klasa energetske učinkovitosti		A+++
Brzina centrifugiranja	Maksimalno	1000 o/min.

¹⁾ Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s navojem 3/4" .

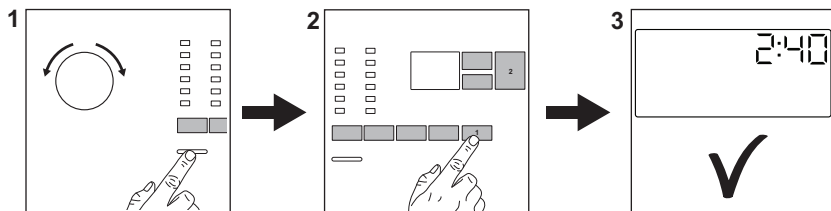
16.1 Dodatni tehnički podaci

Logotip marke	ELECTROLUX	
Naziv distributera	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet kir.né útja 87	
Naziv modela	EW6S 406W	
	Mjerna jedinica	
Energetska klasa	(na ljestvici od A do D , gdje je A - najučinkovitija, a D - najmanje učinkovita)	A+++
Učinkovitost pranja	(na ljestvici od A do G , gdje je A - najučinkovitije pranje, a G - najmanje učinkovito pranje)	A
Učinkovitost sušenja centrifugom	(na ljestvici od A do G , gdje je A - bolje, a G - lošije)	C
Preostala vlaga	%	60
Maksimalna brzina centrifuge	o/min	1000
Težina punjenja	kg	6
Prosječna godišnja potrošnja ¹⁾	kWh	153
Prosječna godišnja potrošnja vode ¹⁾	litre	9999
Buka pranja kod uobičajenog programa za pranje pamuka na 60°C	dB(A) pri 1pW	58
Buka centrifugiranja kod uobičajenog programa za pranje pamuka na 60°C	dB(A) pri 1pW	76

¹⁾ Usklađeno s EN60456.

17. BRZI VODIČ

17.1 Svakodnevna uporaba




Utikač priključite u utičnicu električne mreže.

Otvorite slavinu.

Stavite rublje.

Ulijte deterdžent i ostala sredstva u odgovarajuće odjeljke spremnika za deterdžent.

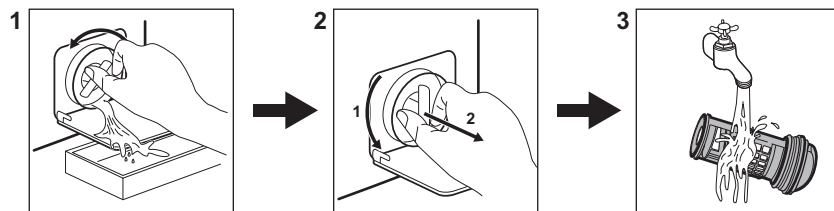
1. Pritisnite tipku **Uklj./Isklj.** za uključivanje uređaja. Okrenite programator na odabrani program.

2. Postavite željene opcije (1) pomoću odgovarajućih dodirnih tipaka. Za pokretanje programa, dotaknite tipku **Start / Paus**  (2).

3. Uređaj započinje s radom. Na kraju programa, izvadite rublje.


Pritisnite tipku **Uklj./Isklj.** za isključivanje uređaja.



17.2 Čišćenje odvodnog filtra pumpe



Redovito čistite filtar, a posebno ako se na zaslonu pojavi šifra alarma **E20**.

17.3 Programi


Programi	Punjenje	Opis proizvoda
Cotton	6 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.
 Cotton Eco	6 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Standardni programi za potrošnju energije s energetske oznake.
Synthetics	3 kg	Sintetičke ili miješane tkanine.


Programi	Punjenje	Opis proizvoda
Delicate	1 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, normalno zaprljani predmeti od poliestera.
Rapid 14min	1 kg	Sintetika i miješane tkanine. Malo prljavi predmeti i oni koje treba osvježiti.
Rinse	6 kg	Sve tkanine, osim vunениh i osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugu.
Drain/Spin	6 kg	Sve tkanine, osim vunениh i osjetljivih tkanina. Program za centrifugu i izbacivanje vode.
Anti-Allergy	6 kg	Bijelo pamučno rublje. Taj program pomaže u uklanjanju grinja i bakterija.
Baby Clothes	1 kg	Nježni ciklus prikladan za dječje predmete..
Silk	3 kg	Posebni program za predmete od svile i miješane sintetike.
 Wool	1 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i osjetljivi predmeti.
Sport	3 kg	Sportska odjeća.
 Outdoor	1,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderna odjeća za boravak na otvorenom.
Denim	1,5 kg	Denim odjeća.

1) Program pranja.

2) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

18. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	39
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	41
3. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	42
4. TARTOZÉKOK.....	46
5. TERMÉKLEÍRÁS.....	46
6. KEZELŐPANEL.....	47
7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK.....	49
8. PROGRAMOK.....	51
9. BEÁLLÍTÁSOK.....	56
10. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	57
11. NAPI HASZNÁLAT.....	57
12. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	62
13. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	63
14. HIBAEHÁRÍTÁS.....	68
15. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....	72
16. MŰSZAKI ADATOK.....	72
17. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN.....	74

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája. Köszöntjük az Electrolux világában!

Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:

www.electrolux.com/webselfservice



További előnyökért regisztrálja készülékét:

www.registerelectrolux.com



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:


www.electrolux.com/shop

VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok: Típus, termékszám, sorozatszám.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók.

 Figyelmeztetés - Biztonsági információk

 Általános információk és hasznos tanácsok

 Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- A 3-8 éves gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően dobja azokat hulladékba.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.

- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:
 - üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák;
 - hotelek, motelek, szállások reggelivel és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára;
 - társasházak közös használatú helyiségei vagy mosókonyhák.
- Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet, mely 6 kg tömegű lehet (lásd a „Programtáblázat” című fejezetet).
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 8 bar (0,8 MPa) között kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörlő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlőkészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlőkészletet.
- Régi tömlőkészlet nem használható fel újra.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízszugart és/vagy gőzt.
- A készüléket nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



Az üzembe helyezést az érvényes helyi/országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a szállítási csavarokkal, gumiperselyekkel és műanyag alátétekkel együtt.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszinteségét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.
- Ne telepítse a készüléket közvetlenül padlóösszefolyó fölé.
- Ne permetezzen vizet a készülékre, és óvja az erősen párák környezetétől.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Ne tegyen a készülék alá zárt edényt azért, hogy az esetleg a készülékből szivárgó vizet összegyűjtse. A

használatra javasolt felszerelésekkel kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.

2.2 Elektromos csatlakoztatás



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- A készüléket kötelező földelni.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Amennyiben a készülék hálózati vezetékét ki kell cserélni, a cserét márkaszervizünknel végeztesse el.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.
- A hálózati vezeték kihúzásakor soha ne vezetékot húzza. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- A készülék megfelel az EGK irányelveinek.

2.3 Vízhálózatra csatlakoztatás

- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveknek.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.
- Ne használjon hosszabbítótműt, ha túl rövid a befolyócső. A befolyócső

cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

- Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzik a gyárban.
- Maximum 400 cm-ig hosszabbíthatja meg a kifolyócsövet. Forduljon a márkaszervizhez másik kifolyócsőért vagy a hosszabbításért.

2.4 Használat



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Kövesse a mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.
- Ne mosson olajjal, zsírral vagy egyéb zsíros anyaggal erősen szennyezett ruhaneműt. Ezzel károsíthatja a mosógép gumi alkatrészeit. Az ilyen

ruhaneműt a mosógépbe helyezés előtt mossa ki kézzel.

- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.

2.5 Szerviz

- A készülék javítását bízva a márkaszervizre.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

2.6 Ártalmatlanítás



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

3. ÜZEMBE HELYEZÉS

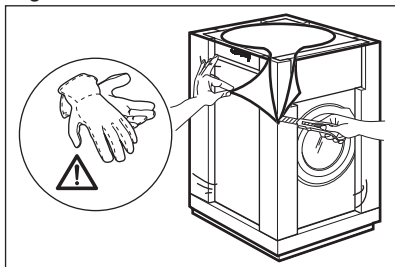


FIGYELMEZTETÉS!

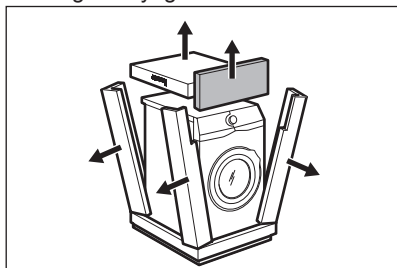
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

3.1 Kicsomagolás

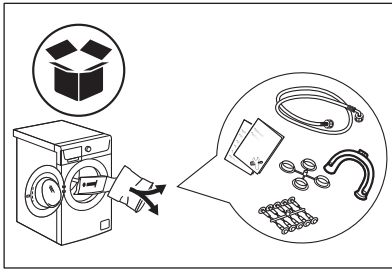
1. Távolítsa el a külső fóliát. Ha szükséges, használjon vágószerszámot.



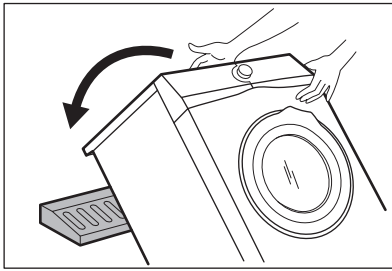
2. Távolítsa el a készülék tetején levő kartonpapírt és a polisztirol csomagolóanyagokat.



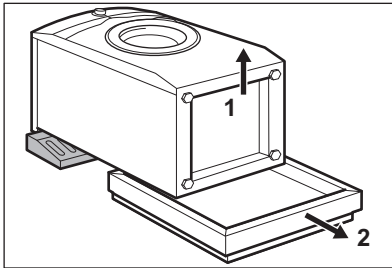
3. Nyissa ki az ajtót. Szedje ki az összes tárgyat a doból.



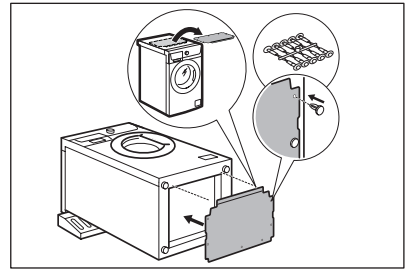
4. Az előző polisztiren csomagolóelemet helyezze a padlóra, a készülék mögé. Óvatosan fektesse a hátsó oldalára a készüléket.



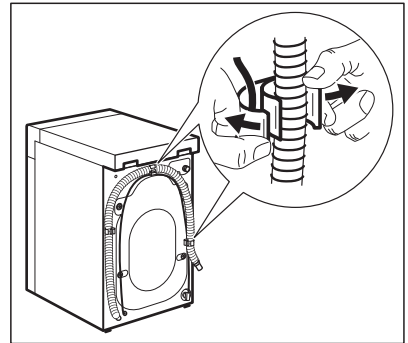
5. Vegye ki az alsó polisztirol lapot.



6. Távolítsa el az alsó burkolatot a munkafelületről. A felhasználói kézikönyv zacskójában található rögzítőkapcsokkal illesse a burkolatot a készülék aljához.



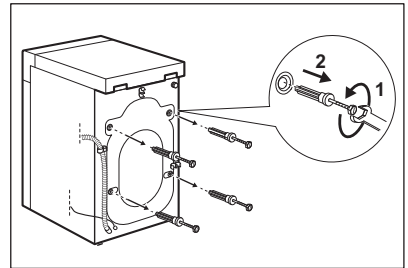
7. Állítsa vissza a készüléket függőleges helyzetbe. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartóból.



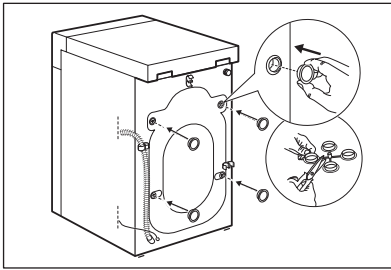
FIGYELMEZTETÉS!

Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsóból. Ennek oka, hogy a mosógépet a gyárban vizsgálatnak vetették alá.

8. Távolítsa el a négy szállítási rögzítőcsavart, és húzza ki a műanyag távtartókat.



9. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illesse a nyílásokba.



Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat arra az esetre, amikor szállítani kell a készüléket.

3.2 Üzembe helyezési információk

Elhelyezés és vízszintbe állítás

A készülék megfelelő beállításával küszöbölgie ki a működés közben fellépő rezgést, zajt és a készülék mozgását.

1. A készüléket kemény, egyenletes padlófelületen kell elhelyezni. A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia. Ellenőrizze, hogy nem ér-e a készülék falhoz vagy másik készülékhez, és hogy a levegő áramlása megfelelő-e a készülék alatt.

2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat. Minden lábnak szilárdan kell állnia a padlón.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne tegyen a vízszintbe állítás érdekében kartont, fát vagy ehhez hasonló anyagokat a készülék lábai alá.

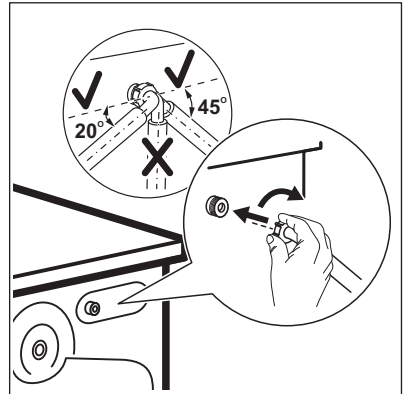
A befolyócső



VIGYÁZAT!

Ellenőrizze, hogy a csövek nem sérültek-e, és hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás. Ne használjon hosszabbítót, ha túl rövid a befolyócső. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

1. Csatlakoztassa a befolyócsövet a készülék hátuljához.



2. A vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra vezesse el. Ügyeljen arra, hogy a befolyócső ne legyen függőleges helyzetben.

3. Amennyiben szükséges, a cső megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát.

4. Csatlakoztassa a befolyócsövet egy 3/4"-os csavarmentes csaphoz.

A víz leeresztése

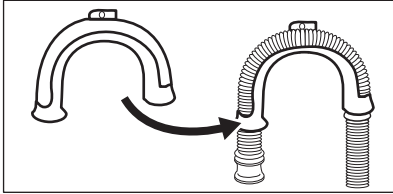
A kifolyócsőnek legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm magasan kell elhelyezkednie.



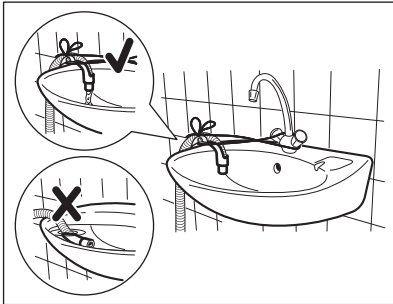
Maximum 400 cm-ig hosszabbíthatja meg a kifolyócsövet. Forduljon a márkaszervizhez másik kifolyócsőért vagy a hosszabbításért.

A kifolyócső csatlakoztatása különböző módokon történhet:

1. Készítsen egy U-alakot a kifolyócsőből, majd helyezze fel rá a műanyag tömlővezetőt.

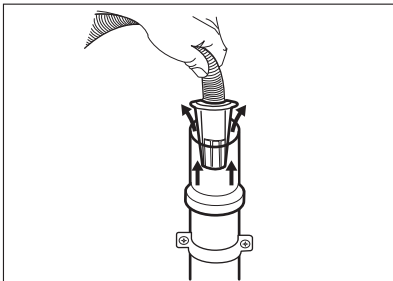


2. Egy mosdó peremére akasztva - Rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.



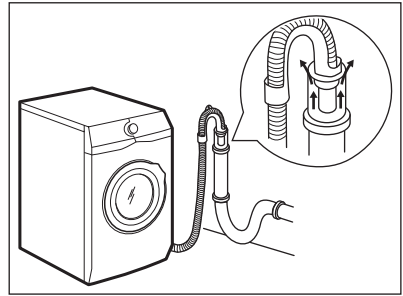
i Ügyeljen arra, hogy a műanyag tömlővezető ne tudjon mozogni a készülék szivattyúzásakor, és hogy a kifolyócső vége ne merüljön vízbe. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékbe.

3. Amennyiben a kifolyócső vége az ábra szerint néz ki, közvetlenül betolhatja az állócsőbe.



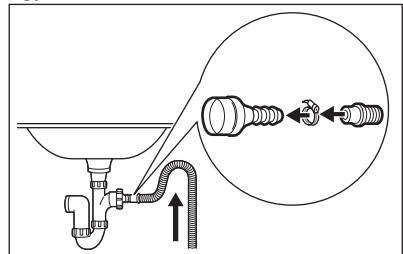
4. Egy szellőzőlyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva - Illessze a kifolyócsövet

közvetlenül az állócsőbe. Lásd az ábrát.



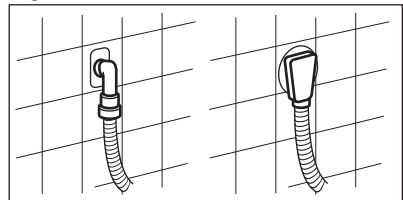
i A kifolyócső végének mindig levegőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyócső külső átmérőjét.

5. A műanyag tömlővezető nélkül, egy szifonhoz csatlakoztatva - Nyomja be a kifolyócső végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel. Lásd az ábrát.



Biztosítsa, hogy a kifolyócső egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.

6. Közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyó csővezetékhez csatlakoztassa, és egy bilinccsel rögzítse.



4. TARTOZÉKOK

4.1 Rögzítőlemez készlet (4055171146)

Beszerezhető a hivatalos márkakereskedőnél.

Ha a készüléket talapzatra állítja, rögzítse a készüléket a rögzítőlemezekhez.

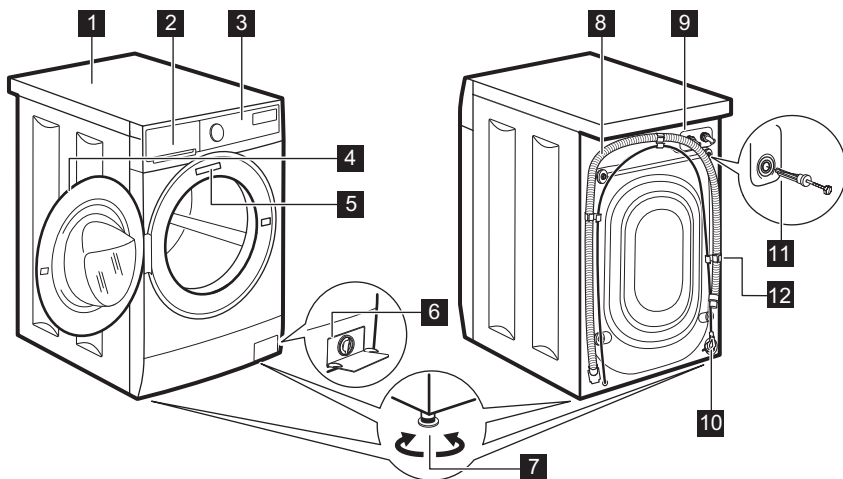
Figyelmesen olvassa el a tartozékhöz mellélt használati utasítást.

4.2 Beszerezhető a www.electrolux.com/shop weboldalon vagy a hivatalos márkakereskedőnél

- i** Kizárólag az ELECTROLUX által jóváhagyott tartozékokkal biztosítható, hogy a készülék megfeleljen a biztonsági szabványoknak. Ha nem jóváhagyott alkatrészek kerülnek felhasználásra, akkor bármilyen követelésre vonatkozó jogosultság érvényét veszti.

5. TERMÉKLEÍRÁS

5.1 A készülék áttekintése



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Munkafelület | 8 Kifolyócső |
| 2 Mosogatószer-adagoló | 9 Befolyócső-csatlakozás |
| 3 Kezelőpanel | 10 Hálózati kábel |
| 4 Ajtófogantyú | 11 Szállítási rögzítőcsavarok |
| 5 Adattábla | 12 Tömítőtartó |
| 6 Leeresztő szivattyú szűrője | |
| 7 Lábak a készülék vízszintbe állításához. | |

6. KEZELŐPANEL

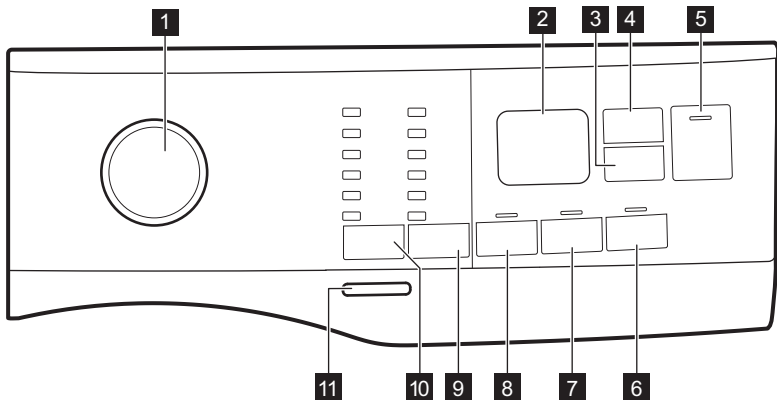
6.1 Speciális tulajdonságok












Új mosó-szárítógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

- A **SensiCare rendszer** segítségével a készülék a dobba helyezett

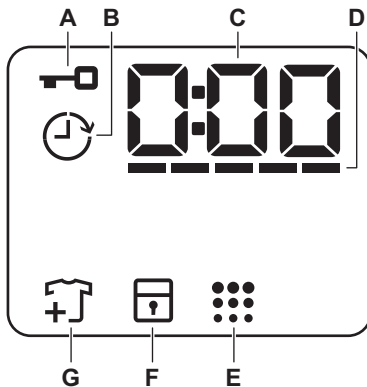
ruhanemű függvényében automatikusan beállítja a program időtartamát, hogy a lehető legrövidebb idő alatt tökéletes mosási eredményt biztosítson.








6.2 Kezelőpanel ismertetése



- | | |
|---|--|
| <p>1 Programválasztó</p> <p>2 Kijelző</p> <p>3 Késleltetett indítás érintőgomb </p> <p>4 Time Manager (Időkezelő) érintőgomb </p> <p>5 Start / Szünet érintőgomb </p> <p>6 Lány Plusz érintőgomb </p> <p>7 Öblítés+ érintőgomb </p> <p>8 Előmosás érintőgomb </p> | <p>9 Centrifugálás sebességét mérséklő érintőgomb </p> <ul style="list-style-type: none"> • Nincs centrifugálás kiegészítő funkció  • Öblítés tartás kiegészítő funkció  • Halk kiegészítő funkció  <p>10 Hőmérséklet érintőgomb </p> <p>11 Be / Ki nyomógomb</p> |
|---|--|

6.3 Kijelző



A		Ajtó zárva visszajelző.
B		Késleltetett indítás visszajelző.
C		A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni: <ul style="list-style-type: none"> • Program időtartama (pl. 2:40). • Késleltetés időtartama (pl. 2h). • Ciklus vége (0:00). • Figyelmeztető kód (pl. E20).
D		Time Manager szintvisszajelző sávok
E		Dobtisztítás visszajelző.
F		Gyermekzár visszajelző.
G		Ruhadarab hozzáadása visszajelző. A mosási fázis elején világít, amíg a felhasználó még szüneteltetheti a készülék működését, és további mosnivalót pakolhat be.

7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK

7.1 Bevezetés



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszt. Egy kiegészítő funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását.

7.2 Be / Ki

A készülék be-/kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot néhány másodpercig. A készülék be- vagy kikapcsolásakor két különböző hang hallható.

Mivel az energiafogyasztás csökkentésére a Készenlét funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket néhány perc elteltével, így elfordulhat, hogy a készüléket ismét be kell kapcsolni.

További részletekért olvassa el a Készenlét c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.

7.3 Hőmérséklet

Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet.





Hideg  visszajelző = hideg víz.


Megjelenik a beállított hőmérséklet visszajelzője.


7.4 Centrifugálás

Egy program kiválasztása esetén a készülék automatikusan beállítja a megengedett maximális centrifugálási sebességet a Denim program kivételével.

További centrifugálási kiegészítő funkciók:

- **Nincs centrifugálás** . A megfelelő visszajelző világítani kezd. Ezzel a kiegészítő funkcióval kikapcsolhatja az összes centrifugálási szakaszt. A készülék csak a szivattyúzást végzi el a kiválasztott mosási programból. Ezt a kiegészítő funkciót kényes anyagok esetében alkalmazza. Egyes mosási programok esetén az öblítéseket a készülék nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi.
- **Öblítés tartás** . A megfelelő visszajelző világítani kezd. Az utolsó centrifugálás törlésre kerül. A készülék nem ereszti le az utolsó öblítövet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosási program leáll, és a víz a dobban marad. Az ajtó zárva marad, és a dob rendszeres időközönként forgást végez, hogy csökkentse a ruhák gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engedni a vizet. Ha megérinti a Start / Szünet  gombot, a készülék centrifugál és leereszti a vizet.
- **Halk** . A megfelelő visszajelző világítani kezd. A közbenső és végső centrifugálási szakasz elmarad, és a készülék a program végén a dobban tartja a vizet. Ez elősegíti a ruhák gyűrődésének csökkentését. Zárva marad az ajtó. A dob rendszeres időközönként forgást végez, hogy csökkentse a ruhák gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engedni a vizet. Mivel a program nagyon csendes, este is használható, amikor az olcsóbb éjszakai áram rendelkezésre áll. Egyes programok esetén az öblítéseket a készülék nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi.

Ha megérinti a Start / Szünet  gombot, a készülék csak a szivattyúzást végzi el.


-  A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

7.5 Előmosás

Ezzel a kiegészítő funkcióval egy előmosási szakaszt adhat a mosási programhoz.

A megfelelő visszajelző világítani kezd.


- A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé. A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, sárral és egyéb szilárd részecskével összepiszolt ruhák esetén ajánlott.

-  Ezen kiegészítő funkciók növelhetik a program időtartamát.

7.6 Állandó Öblítés+

Ezzel a kiegészítő funkcióval néhány további öblítési fázist adhat a kiválasztott mosási programhoz.

Ezt a kiegészítő funkciót a mosószermaradványokra allergiás, illetve érzékeny bőrű személyek esetén használja.


-  A kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

A megfelelő érintőgomb fölötti visszajelző bekapcsol, és mindaddig világít a mosási ciklusok alatt, amíg ki nem kapcsolja ezt a funkciót.

7.7 Állandó Lágy Plusz

Az öblítőszer eloszlásának és a ruhanemű puhaságának optimalizálása érdekében válassza ezt a kiegészítő funkciót.

Ez öblítőszer használatakor javasolt.

-  A kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.


A megfelelő érintőgomb fölötti visszajelző bekapcsol, és mindaddig világít a mosási ciklusok alatt, amíg ki nem kapcsolja ezt a funkciót.

7.8 Késleltetett indítás

Ezzel a kiegészítő funkcióval a program kezdetét megfelelőbb időpontig késleltetheti.

A megfelelő késleltetés beállításához érintse meg többször a gombot. Az idő 1 órás lépésekkel állítható be, 20 óra időtartamig.

A kijelzőn megjelenik a  visszajelző és a kiválasztott késleltetési időtartam.

Miután megérinti a Start / Szünet  gombot, a készülék megkezdí a visszaszámlálást, és az ajtó reteszelődik.


7.9 Time Manager (Időkezelő)



A kiegészítő funkció segítségével csökkenthető a program időtartama a töltet nagyságának és a szennyeződés mértékének megfelelően.

Mosási program beállításakor a kijelzőn a program alapértelmezett időtartama és ----- kötőjelek láthatók.

Érintse meg a Time Manager (Időkezelő)

 gombot a program időtartamának igény szerinti csökkentéséhez. A kijelzőn megjelenik az új program időtartama, és a kötőjelek száma ennek megfelelően csökken:

----- teljes töltetnyi normál mértékben szennyezett ruhaneműhöz.

---- gyors ciklus teljes töltetnyi enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

--- nagyon gyors ciklus kisebb töltetnyi enyhén szennyezett ruhaneműhöz (max. fél töltet javasolt).

- a legrövidebb ciklus kis mennyiségű ruhanemű felfrissítéséhez.

A Time Manager (Időkezelő) funkció csak a táblázatban található programoknál áll rendelkezésre.

visszajelző	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■

visszajelző	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
-	■	■	■


1) Alapértelmezett időtartam az összes program számára.


7.10 Start / Szünet ▷||



Érintse meg a Start / Szünet ▷|| gombot a készülék indításához vagy szüneteltetéséhez, illetve a futó program megszakításához.






8. PROGRAMOK

8.1 Programtáblázat

Program Alapértelme- zett hőmér- séklet Hőmérséklet- tartomány	Referen- cia centri- fugálási sebesség Centrifu- gálási se- bességtar- tomány [ford./ perc]	Maxi- mális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyeződés mértéke)
Cotton 40 °C 90 °C - Hideg	1000 ford./ perc (1000- 400)	6 kg	Fehér és színes pamut. Normál és erős szennyezettség.
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1000 ford./ perc (1000- 400)	6 kg	Fehér pamut és színtartó színes pamut. Normál szennyezettség. Az energiafogyasztás csökken, és a mosóprogram ideje meghosszabbodik, így jó mosási eredményt biztosít.
Synthetics 40 °C 60 °C - Hideg	1000 ford./ perc (1000 - 400)	3 kg	Műszálal vagy kevert szálal szövetek. Normál szennyezettség.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérséklet-tartomány	Referencia centrifugálási sebesség Centrifugálási sebességtartomány [ford./perc]	Maximális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyeződés mértéke)
Delicate 30 °C 40 °C - Hideg	1000 ford./perc (1000-400)	1 kg	Kényes textil, pl. akril, viszkóz és kevert szálak szövetek, melyek kímélő mosást igényelnek. Normál szennyezettség.
Rapid 14min 30 °C	800 ford./perc (800-400)	1 kg	Műszál vagy kevertszál anyagok. Enyhén szennyezett és felfrissítendő ruhaneműk.
Rinse	1000 ford./perc (1000-400)	6 kg	Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gypjű kivételével. Program a ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. Egyedül az alapértelmezett centrifugálási sebesség használható pamut ruhaneműhöz. Csökkentse a centrifugálási sebességet a töltet típusának megfelelően. Ha szükséges, használja a Öblítés+ kiegészítő funkciót további öblítésekhez. Alacsony sebességen kímélő öblítések és egy rövid centrifugálást végez a készülék.
Drain/Spin	1000 ford./perc (1000-400)	6 kg	A ruhanemű centrifugálásához és a vízből való leeresztéséhez. Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gypjű kivételével.
Anti-Allergy  60 °C	1000 ford./perc (1000 - 400)	6 kg	Fehér pamut ruhadarabok. A program a néhány perccig 60 °C fölött tartott hőmérsékletű mosási szakasznak köszönhetően eltávolítja a mikroorganizmusokat. Ez segít a csírasejtek, a baktériumok, a mikroorganizmusok és a részecskék eltávolításában. A pára hozzáadása egy további öblítési szakasszal együtt biztosítja a mosószermaradványok és a pollenek/allergén anyagok alapos eltávolítását, így a kényes és érzékeny bőr számára is megfelelő eredményt biztosít.
Baby Clothes 40 °C 60 °C - Hideg	1000 ford./perc (1000 - 400)	1 kg	Kímélő mosási ciklus, amely csecsemőruhához alkalmas. A magas vízszint és a dobgyengéd mozgása megóvja a színeket és a szöveteket a mosási szakasz során.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérséklet-tartomány	Referencia centrifugálási sebesség Centrifugálási sebességtartomány [ford./perc]	Maximális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyeződés mértéke)
Silk  30 °C	800 ford./perc (800 - 400)	1 kg	Speciális program selyem és kevert műszálas ruhadarabok számára.
Wool  40 °C 40 °C - Hideg	1000 ford./perc (1000-400)	1 kg	Gépben mosható gyapjúhoz, kézzel mosható gyapjúhoz és „kézzel mosható” jelzéssel ellátott egyéb kényes szövetekhez²⁾
Sport 30 °C 40 °C - Hideg	1000 ford./perc (1000 - 400)	3 kg	Kevert anyagú sportruházat. Enyhén szennyezett vagy felfrissítendő ruhaneműk.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérséklet-tartomány	Referencia centrifugálási sebesség Centrifugálási sebesség-tartomány [ford./perc]	Maximális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyeződés mértéke)
Outdoor  30 °C 40 °C - Hideg	1000 ford./perc (1000-400)	1,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p> Ne használjon öblítőszeret, és győződjön meg arról, hogy nincs öblítőszer-maradvány a mosószer-adagolóban.</p> <p>Műszálas sportruházat. A programot modern kültéri sportruházat, mint például tornaruha, kerékpáros vagy kocogó ruha és hasonló szabadtéri ruházat gyengéd mosásához tervezték. A javasolt ruhatöltet 1,5 kg.</p> <p>Vízálló, vízálló-légáteresztő és vízlepergető szövetek. A program vízállóságot helyreállító ciklusként is használható, melyet kifejezetten a ruhadarabok impregnálására terveztek. A vízállóságot helyreállító ciklus elvégzéséhez a következők szerint járjon el:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Töltse a mosószeret a  rekeszbe. • Töltsön ruhaneműhöz való, speciális impregnáló szert a  öblítőszer-adagoló rekeszbe. • Csökkentse a töltet mennyiségét 1 kg-ra. <p> A vízállóság legeredményesebb helyreállítása érdekében a ruhaneműt szárítógépben szárítsa meg a Outdoor szárítóprogram használatával (amennyiben az rendelkezésre áll, és ha a ruhanemű tájékoztató címkéje megenyedi).</p>

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérséklet-tartomány	Referencia centrifugálási sebesség Centrifugálási sebességtartomány [ford./perc]	Maximális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyeződés mértéke)
Denim 30 °C 40 °C - Hideg	800 ford./perc (1000 - 400)	1,5 kg	Speciális program farmer ruhaneműhöz gyengéd mosási fázissal a színek kifakulása és a mosásból eredő kopás minimalizálása érdekében. A még jobb kezelés érdekében csökkentett mennyiségű töltet alkalmazása javasolt.

1) **Standard programok az energiacímke fogyasztási értékei számára.** A 1061/2010 sz. jogszabály értelmében ezek a programok a „Normál 60 °C-os pamut programnak” és a „Normál 40 °C-os pamut programnak” felelnek meg. Ezek a leghatékonyabb programok a normál szennyezettségű pamut ruhák mosásához, ami a vízfelhasználást és az energiafogyasztást illeti.



A mosási szakasz tényleges víz hőmérséklete eltérhet a megadott program-hőmérséklettől.

2) A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

3) Mosási program.

4) Mosási program és impregnáló szakasz.

Programfunkciók összeegyeztethetősége

Program									
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton Eco 	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	

Program									
Baby Clothes	■	■	■		■	■	■	■	
Silk 	■	■							■
Wool 	■	■	■						■
Sport	■	■	■		■	■			■
Outdoor 	■	■	■			■			■
Denim	■	■	■	■		■	■		■

8.2 Woolmark Apparel Care - Kék



A Woolmark vállalat ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát jóváhagyta a „kézzel mosható” jelzésű, gyapjú ruhadarabok gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik. Mindig kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő szárítási és egyéb utasítást. M1459



A Woolmark szimbólum minőségtanúsító védjegy funkciót tölt be számos országban.

9. BEÁLLÍTÁSOK

9.1 Hangjelzések

A készülék különböző hangjelzésekkel rendelkezik, melyek akkor működnek, amikor:

- Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Megérint egy gombot (kattanó hangjelzés).
- Helytelen beállítást választ (3 rövid hangjelzés).
- A program véget ér (hangjelzéssorozat hallható hozzávetőleg 2 percig).
- A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig).

A program végét jelző hangjelzések **ki-/bekapcsolására**, a  és  gombot



érintse meg egyidejűleg körülbelül 2 másodpercre. A kijelzőn On/Off látható



Ha kikapcsolja a hangjelzéseket, azok csak akkor működnek, amikor a készülék működésében hiba lép fel.

9.2 GYEREKZÁR

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játsszanak a kezelőpanellel.

- A kiegészítő funkció **be/kikapcsolásához** addig tartsa megérintve a  gombot, míg a  visszajelző **világítani nem kezd/el nem alszik** a kijelzőn.

A készülék kikapcsolás után alapértelmezetten visszatér ehhez a kiegészítő funkcióhoz.

A készülék bekapcsolását követő néhány másodpercre a Gyerekzár funkció nem áll rendelkezésre.

10. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.
2. Töltsön 2 liter vizet a 2 jelzésű mosószer-adagolóba.
Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.
3. Töltsön kis mennyiségű mosószert a 2 jelzésű mosószer-adagolóba.
4. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.
Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

11. NAPI HASZNÁLAT



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

11.1 A készülék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a dugaszt a hálózati aljzatba.
2. Nyissa ki a vízcsapot.
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be / Ki gombot néhány másodpercig.

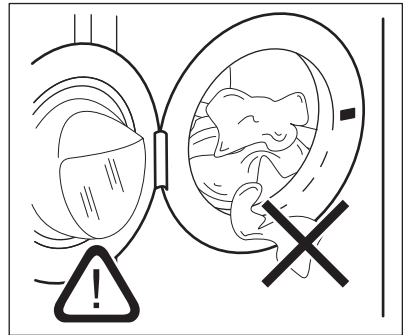
Egy rövid hangjelzés hallható.

11.2 A mosnivaló betöltése

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
2. Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi őket.
3. Helyezze a mosandó darabokat egyenként a dobba.

Ne helyezzen túl sok mosnivalót a dobba.

4. Csukja be jól az ajtót.



VIGYÁZAT!

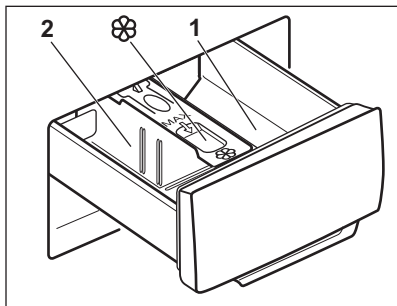
A vízszivárgás és a ruhadarabok sérülésének megelőzésére győződjön meg arról, hogy az ajtó és a vízzáró szigetelés közé nem szorult-e be ruha.



Az olajjal vagy zsírral erősen szennyezett ruhanemű mosása károsíthatja a mosógép gumi alkatrészeit.

11.3 Mosószerek és adalékok használata


1. Mérje ki a mosó- és az öblítőszeret.
2. Helyezze a mosó- és az öblítőszeret a megfelelő rekeszekbe.
3. Gondosan zárja be a mosószere-adagolót

**VIGYÁZAT!**

Használjon automata mosógépekhez gyártott mosószert.



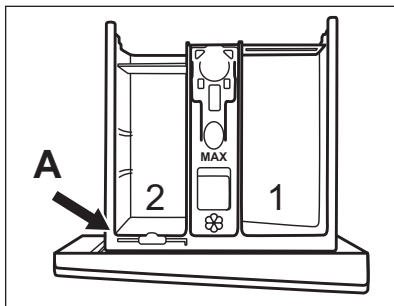
Mindig tartsa be a mosószertermékek csomagolásán található utasításokat.

1	Mosószert-adagoló az előmosási fázishoz vagy az áztató programhoz (ha van). A program indítása előtt töltsse be az előmosáshoz és áztatáshoz szükséges mosószert.
2	Mosási szakasz mosószert-adagolója. Ha folyékony mosószert használ, akkor közvetlenül a program indítása előtt töltsse be azt.
	Rekesz a folyékony adalékok (öblítőszer, keményítő) számára. A program indítása előtt töltsse a terméket a rekeszbe.

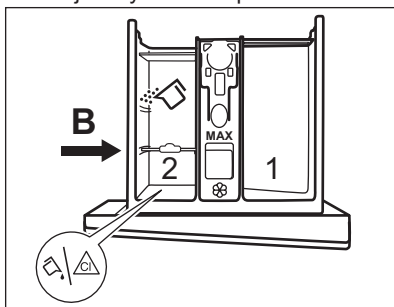
Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószert-maradványokat a mosószert-adagolóból.

11.4 A mosószert-elválasztó helyzetének módosítása

- Húzza ki a mosószert-adagolót. A mosószert-elválasztó **A** helyzete **por állagú mosószert** esetén alkalmazandó (gyári beállítás).

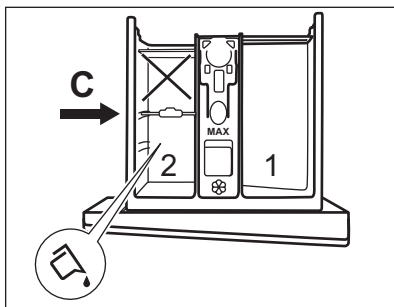


- Folyékony mosószert/adalék vagy fehérítő használata is:** Húzza ki a mosószert-elválasztót a helyéről **A**, majd helyezze a **B** pozícióba.



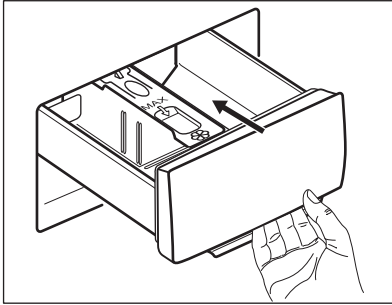
A mosószert-elválasztó **B** pozíciója a hátsó rekeszbe töltött mosópor és az első rekeszbe töltött folyékony mosószert/adalék vagy fehérítő esetén.

- Kizárólag folyékony mosószert használata:** Helyezze **C** pozícióba a mosószert-elválasztót.



- Ne használjon kocsonyás állagú vagy sűrű folyékony mosószerteket.
- Ne lépje túl a folyékony mosószert-hez tartozó maximális betöltési térfogatot.

- Ne állítson be előmosási szakaszt.
 - Ne állítsa be a késleltetett indítás funkciót.
4. Mérje ki a mosó- és az öblítőszer, majd óvatosan csukja be a mosószer-adagolót.



Ellenőrizze, hogy a mosószer-elválasztó megfelelően van-e behelyezve, és nem akadályozza-e a fiók bezárását.

11.5 Program kiválasztása

1. Fordítsa a programválasztó gombot a kívánt mosási programra.

A Start / Szünet gomb visszajelzője villog.

A kijelző a program hozzávetőleges időtartamát mutatja.

2. Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.
3. Szükség szerint válasszon ki egy vagy több funkciót a megfelelő gombok megérintésével. A hozzájuk tartozó visszajelzők világítani kezdenek a kijelzőn, és az információk ennek megfelelően módosulnak.

Amennyiben egy beállítás **nem lehetséges**, hangjelzés hallható.

11.6 A program indítása

A program elindításához érintse meg a Start / Szünet gombot.

A hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd.

A program elindul, és az ajtó reteszelődik. A kijelzőn a visszajelző jelenik meg.

A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

11.7 Egy program késleltetett indítással történő indítása

1. Érintse meg annyiszor a Késleltetett indítás gombot, amíg a kijelzőn a megfelelő késleltetési idő meg nem jelenik. A kijelzőn a visszajelző jelenik meg.

2. Érintse meg a Start / Szünet gombot. A készülék ajtaja reteszelődik, és megkezdődik a késleltetett indítás visszaszámlálása. A kijelzőn a visszajelző jelenik meg. Amikor a visszaszámlálás befejeződött, automatikusan megkezdődik a program végrehajtása.





Visszaszámlálás elindulása után a késleltetett indítás leállítása

Késleltetett indítás törlése:

1. Érintse meg annyiszor a Késleltetett indítás gombot, amíg a kijelzőn a megfelelő késleltetési idő meg nem jelenik. A kijelzőn a visszajelző jelenik meg.




Érintse meg a Start / Szünet gombot. A készülék ajtaja reteszelődik, és megkezdődik a késleltetett indítás visszaszámlálása. A kijelzőn a visszajelző jelenik meg. Amikor a visszaszámlálás befejeződött, automatikusan megkezdődik a program végrehajtása.

2. A Start / Szünet gomb megérintésével szüneteltesse a készülék működését. A megfelelő visszajelző villog.

3. Érintse meg annyiszor a Késleltetett indítás  gombot, amíg a kijelzőn a  jelzés meg nem jelenik és a  visszajelző el nem tűnik.
4. A program azonnali elindításához érintse meg ismét a Start / Szünet  gombot.


Visszaszámlálás elindulása után a késleltetett indítás módosítása

Késleltetett indítás módosítása:

1. A Start / Szünet  gomb megérintésével szüneteltesse a készülék működését. A megfelelő visszajelző villog.
2. Érintse meg annyiszor a Késleltetett indítás  gombot, amíg a kijelzőn a megfelelő késleltetési idő meg nem jelenik.
3. Az új visszaszámlálás elindításához érintse meg ismét a Start / Szünet  gombot.



11.8 A SensiCare rendszer töltetérzékelése

A Start / Szünet  gomb megérintése után:

1. A SensiCare rendszer megkezdi a súly alapján történő töltetérzékelést, hogy kiszámítsa a program valós időtartamát. Ezen szakasz alatt az időjelző számjegyek alatt található Time Manager sávok  egyszerű animációt játszanak le.
2. Hozzávetőleg 15 - 20 perc elteltével a Time Manager sávjai eltűnnek, és a kijelzőn az új ciklus időtartama látható.
A készülék a behelyezett ruhanemű függvényében automatikusan beállítja a program időtartamát, hogy a lehető legrövidebb idő alatt tökéletes mosási eredményt biztosítson.

11.9 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, **csak néhány** kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Start / Szünet  gombot.
A megfelelő visszajelző villog.
2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Start / Szünet  gombot.
Folytatódik a mosóprogram.



11.10 Folyamatban levő program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be / Ki gombot.
2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be / Ki gombot.



Amennyiben a SensiCare rendszer működése befejeződött, és a vízbetöltés már elkezdődött, az új program a **SensiCare rendszer működésének megisméltése nélkül** indul el. A készülék a vizet és a mosószert nem eresztí le a pazarlás elkerülése érdekében.

A törlésre egy másik megoldás is rendelkezésre áll:

1. Forgassa a programválasztó gombot „Törlés” állásba .
2. Várjon 1 másodpercet. A kijelzőn  jelenik meg.
Most új mosási programot állíthat be.

11.11 Az ajtó kinyitása - Ruhanemű hozzáadása



Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

A program vagy a késleltetett indítás működése közben a készülék ajtaja zárva van. A kijelzőn a visszajelző jelenik meg.

1. Érintse meg a Start / Szünet gombot. Villogni kezd a visszajelző.
2. Várjon, amíg az ajtózár visszajelzője abbahagyja a villogást és kialszik. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből. Csupja be az ajtót, majd érintse meg a Start / Szünet gombot. Folytatódik a program vagy a késleltetett indítás végrehajtása.

11.12 Miután a program véget ért

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. A hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak). A kijelzőn látható

Kialszik a Start / Szünet gomb visszajelzője.

Az ajtózár kiold, és kialszik a visszajelző.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be / Ki gombot.

A program lejártá után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.



Amikor ismét bekapcsolja a készüléket, a kijelzőn az utoljára beállított program kijelzése látható. Forgassa el a programválasztó gombot egy új program beállításához.

2. Szedje ki a ruhaneműt a dobból.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.
4. Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.
5. Zárja el a vízcsapot.

11.13 Vízleeresztés a ciklus vége után

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót választott, amely nem üríti ki az utolsó öblítés vizét a dobból, a program befejeződik, azonban:

- Az idő területen látható, és a kijelzőn az ajtó zárva visszajelző jelenik meg.
- A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
- Zárva marad az ajtó.
- Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie:

1. Amennyiben szükséges, a Centrifugálás gomb megérintésével csökkentse a centrifugálás készülék által javasolt fordulatszámát.
2. Nyomja meg a Start / Szünet gombot:
 - Amennyiben Öblítés tartás van beállítva, a készülék leereszti a vizet és centrifugál.
 - Amennyiben Halk van beállítva, a készülék csak leereszti a vizet.

A Öblítés tartás kiegészítő funkció visszajelzője eltűnik.

3. A program befejezése után kialszik az ajtó zárva visszajelző, és kinyithatja az ajtót.

4. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be / Ki gombot néhány másodpercig.

11.14 Készenlét kiegészítő funkció

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- 5 percen át nem használja a készüléket.
A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be / Ki gombot.
- A mosási program befejezése után 5 perccel.
A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be / Ki gombot.

A kijelzőn a legutolsó program befejezési ideje látható.

Forgassa el a programválasztó gombot egy új program beállításához.

A készülék automatikusan kikapcsol 30 másodpercen belül, ha a programválasztó gombot „Törlés” állásba fordítja.



Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobben marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.

12. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

12.1 A ruha töltet

- A következők szerint válogassa szét a ruhákat: fehér, színes, műszálás, kényes és gyapjúruhák.
- Tartsa be a mosási útmutatásokat, melyek a ruhák kezelési címkéin találhatóak.
- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Egyes színes ruhadarabok elszíneződhetnek az első mosásnál. Célszerű az első néhány mosásnál külön mosni ezeket.
- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzáratok, kapcsolja be a kapsokat és patentokat. Kösse össze az öveket.
- Üritse és fordítsa ki a zsebeket.
- Fordítsa ki a többrétegű anyagokat, gyapjút és nyomtatott ábrákkal ellátott darabokat.
- Kezelje elő a makacs foltokat.
- Különleges mosószerrel mossa az erős szennyeződéseket.
- Legyen körültekintő a függönyökkel. Vegye ki az akasztókat, és tegye

mosószácba vagy párnahuzatba a függönyöket.

- Ne mossa a készülékben a nem szegett vagy szakadt ruhadarabokat.
- Használjon mosószákat a kis és/vagy kényes darabok mosására (pl.: merevített melltartók, övek, harisnyanadrágok stb.).
- Centrifugálási szakaszban kiegyensúlyozási problémákat okozhat a nagyon kis ruhatöltet, és túlzott vibrációhoz vezethet. Ha ez történik:
 - a. szakítsa meg a programot, és nyissa ki a készülék ajtaját (lásd a „Napi használat” című fejezetet);
 - b. kézzel rendezze el a dobben a darabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el;
 - c. nyomja meg a Start / Szünet gombot. A centrifugálási szakasz folytatódik.

12.2 Makacs szennyeződések

Egyes szennyeződések esetében nem elegendő a víz és a mosószer.

Célszerű az ilyen szennyeződéseket a ruhadarab készülékbe tétele előtt kezelni.

Különleges folteltávolítók állnak rendelkezésre. Azt a különleges folteltávolítót használja, mely megfelel a folt és az anyag jellegének.

12.3 Mosószeres és egyéb vegyi áruk

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon:
 - univerzális, valamennyi anyagtipushoz való mosópor, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport
 - valamennyi anyagfajtaéhoz, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek, illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- A környezet védelme érdekében ne használjon a javasoltnál több mosószert.
- Mindig tartsa be a mosószerek vagy egyéb termékek csomagolásán található útmutatásokat, és ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (**MAX**).
- Az anyag fajtájához és színéhez, a program hőmérsékletéhez és a

szennyezettség mértékéhez javasolt mosószereket használja.

12.4 Környezetvédelmi tanácsok

- Előmosási fázis nélkül tegye be a normál szennyezettségű ruhákat mosáshoz.
- Mindig maximális megengedett ruhatöltettel indítson egy mosóprogramot.
- Ha a foltokat előkezeli, vagy folteltávolítót használ, alacsony hőmérsékletű programot állítson be.
- A megfelelő mennyiségű mosószert használatához ellenőrizze a háztartási vízhálózatában lévő víz keménységét. Lásd a „Vízkeménység” című szakaszt.

12.5 Vízkeménység

Ha nagy vagy közepes a vízkeménység a körzetében, akkor célszerű vízlágyítót használni a mosógépekben. Olyan körzetekben, ahol alacsony a vízkeménység, nem szükséges vízlágyító használata.

A lakhelye vízkeménységéről a helyi vízműtől kérjen tájékoztatást.

Megfelelő mennyiségű vízlágyítót alkalmazzon. Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

13. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

13.1 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.



VIGYÁZAT!

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.



VIGYÁZAT!

Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

13.2 Vízkőmentesítés



Ha nagy vagy közepes a vízkeménység a körzetében, akkor célszerű vízkőtelenítőt használni a mosógépekben.

Rendszeresen ellenőrizze a dobát, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.

A szokásos mosószerek vízlágyítót tartalmaznak, azonban javasoljuk, hogy

időnként futtasson le egy programot üres dobbal és vízköoldó termékkel.

i Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

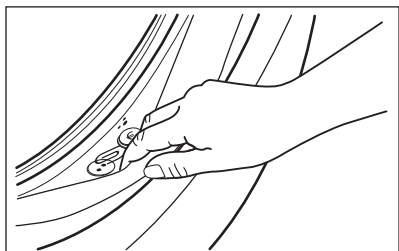
13.3 Karbantartási mosás

Az alacsony hőmérsékletű programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szőszmaradványokat és a baktériumok elszaporodását eredményezheti a dobban és az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet. A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének tisztításához rendszeresen (legalább havonta egyszer) futtasson le egy karbantartó mosást.

i Olvassa el „A dob tisztítása” című fejezetet.

13.4 Ajtótömítés dupla ajakos csapdával

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szőszök vízzel történő leeresztését, így nem kell a felhasználónak ezen területet rendszeresen karbantartani és tisztítani.



Rendszeresen ellenőrizze a tömítést, és minden idegen tárgyat távolítson el a belső részéről. A zsebekben felejtett érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a mosási ciklus során összegyűlnek az ajtótömítés speciális, dupla ajakos csapdájában, ahonnan a mosás után könnyen eltávolíthatók.

13.5 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza a nemkívánt lerakódások képződését.


Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrozív hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.

i Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat. Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkömentesítő szerrel, klórtartalmú súrolószerrel vagy acélgypottal.

Alapos tisztítás:

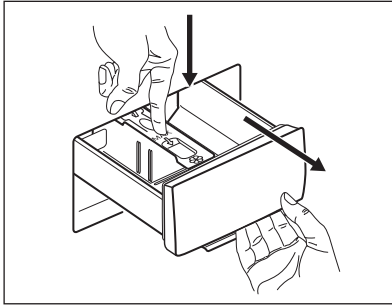
1. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
2. Futtassa le a Cotton programot a legmagasabb hőmérséklettel.
3. Töltsön kis mennyiségű mosóport az üres dobbba, hogy eltávolítsa az esetlegesen visszamaradt szennyeződések.

i Esetenként a ciklus végén a kijelzőn a  ikon jelenik meg: ez azt jelenti, hogy "dobtisztítás" végrehajtása javasolt. A dobtisztítás elvégzése után az ikon eltűnik.

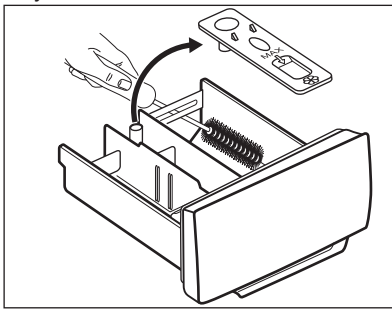
13.6 A mosószer-adagoló tisztítása

A megszáradt mosószermaradványok vagy összecsomósodott öblítőszer és/vagy penész mosószer-adagoló fiókban való megjelenésének megakadályozására alkalmanként végezze el az alábbi tisztítási eljárást:

1. Nyissa ki a fiókot. A képen ábrázolt módon nyomja le a rögzítőelemet, majd húzza ki a fiókot.



2. A tisztítás elősegítése érdekében távolítsa el az adalékszereknek fenntartott rekesz felső részét, majd öblítse ki meleg folyóvízzel, hogy a felhalmozódott mosószer minden nyomát eltüntesse. Tisztítás után helyezze vissza a felső részt a helyére.



3. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen

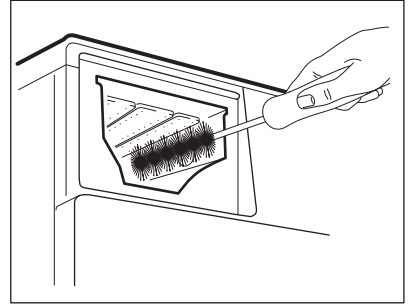
13.7 A leeresztő szivattyú tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

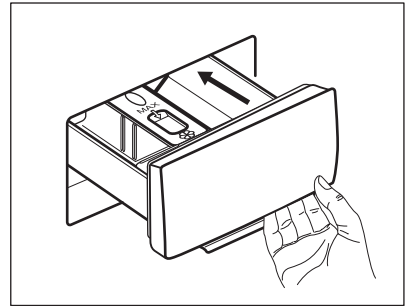
A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztőszivattyút:

- A készülék nem engedi ki a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn **E20** riasztási kód látható

távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



4. Illesse a mosószer-adagoló fiókot a vezetősinékbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobba.

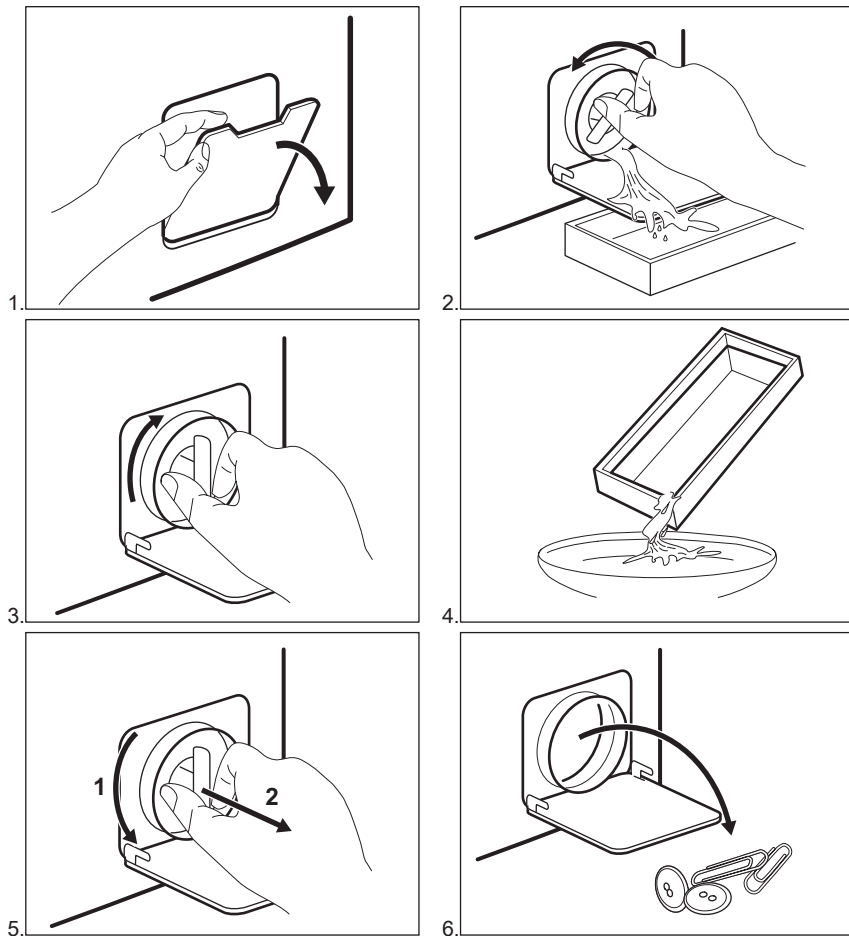


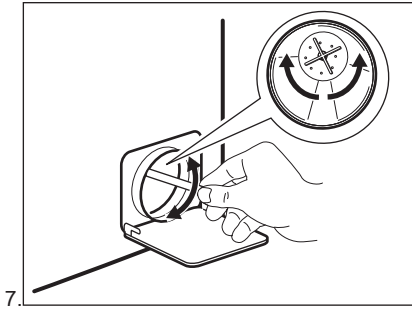
**FIGYELMEZTETÉS!**

- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz lehül.
- A 3. lépést addig ismétlje a csap elzárásával és kinyitásával, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.

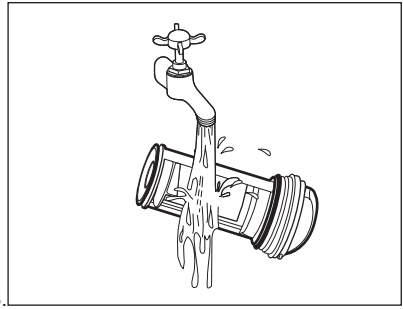
Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozhat a készülékből.

A szivattyú tisztításához a következők szerint járjon el:

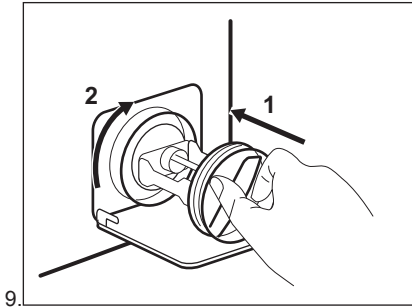




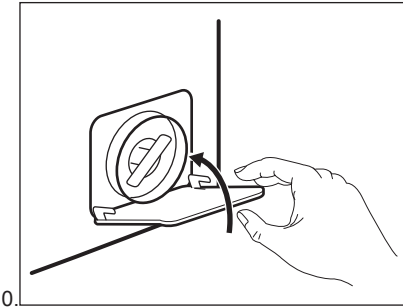
7.



8.



9.



10.

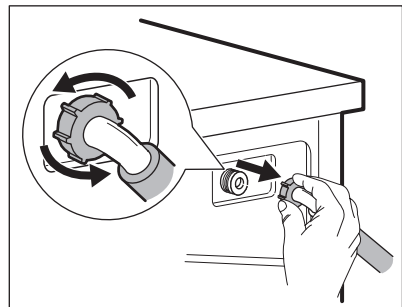
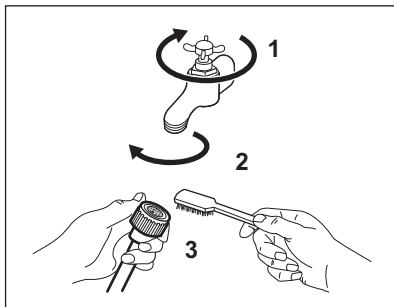
**FIGYELMEZTETÉS!**

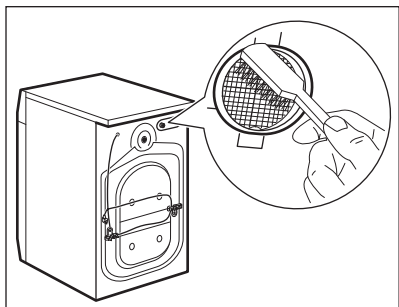
Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez. Ellenőrizze azt is, hogy megfelelően meghúzta-e a szűrőt a szivárgás megelőzése érdekében.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószert-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

13.8 A befolyócső és a szelepből lévő szűrő tisztítása





13.9 Vészleeresztés

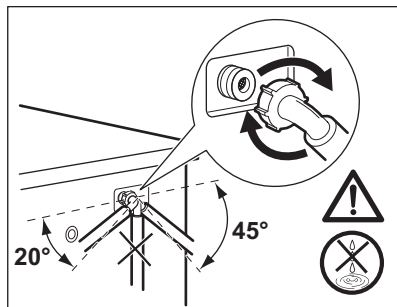
Amennyiben a készülék nem ereszt le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószertároló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

13.10 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol 0 °C környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.



1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
4. Ürítse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.



FIGYELMEZTETÉS!

Ellenőrizze, hogy magasabb-e 0 °C-nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket. A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.

14. HIBAEELHÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

14.1 Bevezetés

A készülék nem indul el, vagy működés közben leáll.

Először próbálja meg kiküszöbölni a problémát (lásd a táblázatot). Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor forduljon a márkaszervizhez.





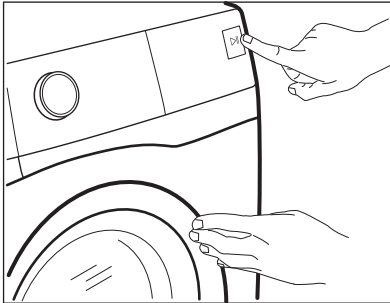
FIGYELMEZTETÉS!

Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.


Súlyos probléma esetén hangjelzés hallható, és a kijelzőn riasztási kód jelenik meg, és a Start / Szünet  gomb folyamatosan villoghat:

- **E40** - A hálózati feszültség ingadozik. Várja meg, hogy a feszültségingadozás megszűnjön.
- **E91** - Nincs kommunikáció a készülék elektronikus alkatrészei között. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket. A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.
- **E10** - A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.
- **E20** - A készülék nem ereszti le a vizet.
- **E40** - A készülék ajtaja nyitva van, vagy nem megfelelően van bezárva. Kérjük, ellenőrizze az ajtót!

- i** Ha a készülék túlterhelt, vegyen ki néhány ruhát a dobból és/vagy tartsa zárva az ajtót és érintse meg a Start / Szünet  gombot mindaddig, míg a  jelző villogása meg nem szűnik (lásd a lenti ábrát).



14.2 Lehetséges meghibásodások

Jelenség	Lehetséges megoldás
A program nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> • Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték csatlakoztatva legyen a hálózati aljzatba. • Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja be van-e csukva. • Ellenőrizze, hogy nem oldott-e ki valamelyik biztosíték a biztosítékdozban. • Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start / Szünet  gombot. • Ha késleltetett indítás van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszaszámlálás befejeződését. • Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva. • Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.

Jelenség	Lehetséges megoldás
A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy nyitva van-e a vízcsap. • Ellenőrizze, hogy a hálózati víznyomás nem túl alacsony-e. Ezzel kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi vízműtől. • Ellenőrizze, hogy a vízcsap nincs-e eltömődve. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve. • Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a vízbefolyó-tömlő csatlakoztatása. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó-tömlőben és a szelepből található szűrők egyike nincs-e eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” részt.
A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leereszti azt.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben van-e a kifolyócső. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.
A készülék nem engedi ki a vizet.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a szifon nincs-e eltömődve. • Ellenőrizze, hogy a kifolyócső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve. • Ellenőrizze, hogy a lefolyószűrő nincs-e eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a leeresztő tömlő csatlakoztatása. • Állítsa be a szivattyúzás programot, ha szivattyúzás nélküli programot állított be. • Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan kiegészítő funkciót állított be, melynek végén a víz a dobban marad.
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	<ul style="list-style-type: none"> • Indítsa el a centrifugálási programot. • Ellenőrizze, hogy a lefolyószűrő nincs-e eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Ilyen esetben kézzel rendezze el a dobban a darabokat, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Ezt a jelenséget kiegyensúlyozási hiba is kiválthatja.
Víz van a padlón.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a vízcsövek vízcsatlakozásai szorosan meg vannak-e húzva, és nincs-e vízszivárgás. • Ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülések a víz befolyó- és kifolyócsövén. • Ellenőrizze, hogy a megfelelő minőségű és mennyiségű mosószert használja-e.

Jelenség	Lehetséges megoldás
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy olyan mosási programot választott-e, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad. Ellenőrizze, hogy a mosási program befejeződött-e. Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban. Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget. Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez.
A készülékből szokatlan zajok hallatszanak, valamint rázkódik.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a készülék vízszintezése. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. Ellenőrizze, hogy eltávolította-e a csomagolást és/vagy a szállítási rögzítőcsavarokat. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. Tegyen több ruhát a dobba. Lehetséges, hogy a töltet túl kicsi.
A program végrehajtása során a program időtartama növekedhet vagy csökkenhet.	<ul style="list-style-type: none"> A SensiCare rendszer képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A SensiCare rendszer töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.
Nem kielégítő a mosás eredménye.	<ul style="list-style-type: none"> Növelje a mosószer mennyiségét, vagy használjon másikat. A ruhák mosása előtt használjon speciális tisztítószereket a makacs szennyeződések eltávolítására. Ellenőrizze, hogy megfelelő hőmérsékletet állított-e be. Csökkentse a töltetet.
Túl sok hab képződik a dobban mosás közben.	<ul style="list-style-type: none"> Csökkentse a mosószer mennyiségét.
A mosási ciklus után mosószer maradványok találhatóak a mosószer-adagolóban.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben van-e a mosószer-adagoló. Ellenőrizze, hogy a mosószer-adagolót a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használta-e.

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítási ponttól folytatódik. Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.

Ha a kijelző a fentiekől eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor forduljon a márkaszervizhez.





15. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK



A feltüntetett értékek laboratóriumi körülmények között, a megfelelő szabványelírásoknak megfelelően lefolytatott méréseket tükrözik. Az értékek különböző okok miatt változhatnak, pl. a ruhanemű jellege és mennyisége, illetve a környezeti hőmérséklet függvényében. A víznyomás, az üzemi feszültség és a befolyó víz hőmérséklete szintén hatással lehet a mosási program időtartamára.



A folyamatos termékfejlesztés miatt a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Programok	Töltet (kg)	Energia-fogyasztás (kWh)	Vízfogyasztás (liter)	Program hozzávetőleges időtartama (perc)	Maradék nedvesség (%) ¹⁾
Cotton 60 °C	6	1.21	69	205	60
Cotton 40 °C	6	0.84	65	170	60
Synthetics 40 °C	3	0.72	61	130	37
Delicate 40 °C	1	0.48	43	60	37
Wool 30 °C	1	0.19	37	70	32
Szabványos pamut programok 					
Szabványos pamut 60 °C 	6	0.82	43	215	60
Szabványos pamut 60 °C 	3	0.61	38	185	60
Szabványos pamut 40 °C 	3	0.52	37	180	60

¹⁾ A centrifugálási fázis végén.

Kikapcsolt állapotban (W)	Bekapcsolva hagyva (W)
0.48	0.48

A fenti ábra információi megfelelnek az EGK 1015/2010 irányelvek 2009/125/EC végrehajtási utasításának.

16. MŰSZAKI ADATOK

Méreték	Szélesség / magasság / mélység / teljes mélység	595 mm / 850 mm / 380 mm / 420 mm
---------	---	-----------------------------------

Elektromos csatlakoztatás	Feszültség Összteljesítmény Biztosíték Frekvencia	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
A szilárd részecskék és nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Hálózati víznyomás	Minimum Maximum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Víz betáplálás ¹⁾		Hideg víz
Maximális töltet	Pamut	6 kg
Energiahatékonysági besorolás		A+++
Centrifugálási sebesség	Maximum	1000 ford./perc

¹⁾ Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlőket egy 3/4" -os csavarmenetes csaphoz.

16.1 Kiegészítő műszaki adatok

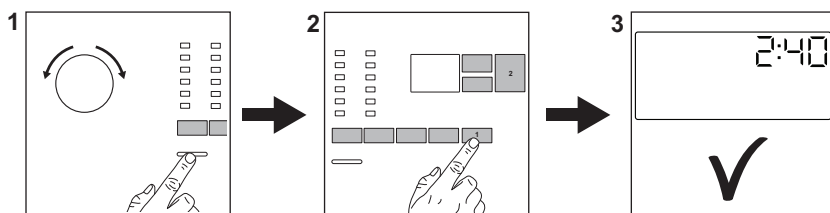
Márkajelzés (logó)	ELECTROLUX	
Forgalmazó neve	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet királyné útja 87	
A készülék azonosító jele	EW6S 406W	
	Mértékegység	
Energiaosztály	(az A és D közötti skálán, ahol az „A” a leghatékonyabb és „D” a legkevésbé hatékony)	A+++
Mosási hatékonyság	(az A és G közötti skálán, ahol „A” a legnagyobb és „G” a legkisebb teljesítményt jelenti)	A
Centrifugálási hatékonyság	(az A és G közötti skálán, ahol „A” a leghatékonyabb, és „G” a legkevésbé hatékony)	C
Maradék nedvesség	%	60
Maximális centrifugálási sebesség	ford./perc	1000
Mosási töltet	kg	6
Átlagos éves energiafogyasztás¹⁾	kWh	153

Átlagos éves vízfogyasztás 1)	liter	9999
Mosóprogram zajszintje normál, 60 °C-os pamut program esetében	(1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A))	58
Centrifuga zajszintje normál, 60 °C-os pamut program esetében	(1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A))	76

1) Az EN60456 szabványnak megfelel.

17. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN

17.1 Napi használat




Csatlakoztassa a dugaszt a hálózati aljzatba.

Nyissa ki a vízcsapot.

Helyezze be a ruhaneműt.

Öntse az adagoló megfelelő rekeszébe a szükséges mosószert és az esetleges adalékokat.

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **Be / Ki** gombot. Fordítsa el a programkapcsolót a kívánt program beállításához.

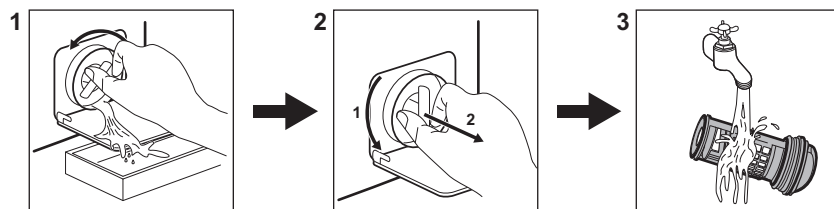
2. Válassza ki a megfelelő gombok segítségével a szükséges kiegészítő funkciókat (1). A program elindításához érintse meg a **Start / Szünet**  gombot (2).

3. A készülék beindul.

A program végén vegye ki a ruhaneműt.




A készülék kikapcsolásához nyomja meg a **Be / Ki** gombot.

17.2 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása



Rendszeresen tisztítsa a szűrőket, különösen akkor, ha a **E20** riasztási kód jelenik meg a kijelzőn.


17.3 Programok


Programok	Töltet	Termékleírás
Cotton	6 kg	Fehér és színes pamut.
 Cotton Eco	6 kg	Fehér és színes pamut. Standard programok az energiacímke fogyasztási értékei számára.
Synthetics	3 kg	Műszálás vagy kevert szálás szövetek.
Delicate	1 kg	Kénes textília, pl. akril, viszkóz és poliészter.
Rapid 14min	1 kg	Műszálás és kevertszálás szövetek. Enyhén szennyezett és felfrissítendő ruhane-műk.
Rinse	6 kg	Minden ruhaanyaghoz, a kénes ruhane-műk és gyapjú kivételével. Program öblítéshez és centrifugáláshoz.
Drain/Spin	6 kg	Minden ruhaanyaghoz, a kénes ruhane-műk és gyapjú kivételével. Program centri-fugáláshoz és a víz leeresztéséhez.
Anti-Allergy	6 kg	Fehér pamut ruhadarabok. E program segít a csírasejtek és baktériumok eltávolításában.
Baby Clothes	1 kg	Kímélő mosási ciklus, amely csecsemőruhához alkalmas.
Silk	3 kg	Speciális program selyem és kevert műszálas ruhadarabok számára.
 Wool	1 kg	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és kénes ruhanemű.
Sport	3 kg	Sportruházat.
 Outdoor	1,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Korszerű szabadtéri sportruházat.
Denim	1,5 kg	Pamutruházat.

1) Mosási program.

2) Mosási program és impregnáló szakasz.

18. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

 A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A

 tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

www.electrolux.com/shop



155260000-A-322018

